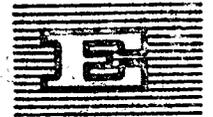


ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.  
GENERAL  
E/CN.4/1164  
12 December 1974  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Тридцать первая сессия

ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

Аналитический обзор докладов и других материалов об  
экономических, социальных и культурных правах за период  
с 1 июля 1969 года по 30 июня 1973 года, полученных в  
соответствии с резолюцией 1074 С (XXXIX) Экономического и  
Социального Совета

(Подготовлен Генеральным секретарем во исполнение  
резолюции 16 (XXIII) Комиссии по правам человека)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
Введение .....	1 - 19
<u>Глава</u>	
I. Краткое вводное описание конституционных и законо- дательных мероприятий, общей политики и конкретных мер, которые в период с 1 июля 1969 года по 30 июня 1973 года существенным образом способствовали признанию, осуществлению и защите экономических, социальных и культурных прав .....	20 - 48
II. Влияние документов Организации Объединенных Наций, которые содержат принципы и нормы для признания осуществления и защиты экономических, социальных и культурных прав и, в частности, мер, принятых для осуществления таких документов за период с 1 июля 1969 года по 30 июня 1973 года .....	49 - 61
III. Важные события, происшедшие за период с 1 июля 1969 года по 30 июня 1973 года, в отношении признания, осуществления и защиты экономических, социальных и культурных прав, с соответствующей ссылкой на введенные конституционные положения, законодательные меры и административные постановления и процедуры и принятые судебные решения .....	62 - 230

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>
А. Право на труд .....	62 - 124
1) Право на свободный выбор работы .....	63 - 70
2) Право на справедливые и благоприятные условия труда .....	71 - 79
3) Право на защиту от безработицы и неполной занятости .....	80 - 86
4) Право каждого работающего на справедливое и достойное вознаграждение, обеспечивающее нормальную жизнь для него самого и его семьи .....	87 - 95
5) Право каждого на равную оплату за равный труд без какой-либо дискриминации .....	96 - 102
6) Право на отдых, досуг и разумное ограничение времени работы и периодически оплачиваемые отпуска .....	103 - 113bis
7) Право создавать профсоюзы и вступать в профсоюзы по собственному усмотрению .....	114 - 120
8) Право на забастовку .....	121 - 124
В. Право на социальное обеспечение, включая социальное страхование, в случае безработицы, болезни, потери трудоспособности, вдовства, наступления старости или иного случая утраты средств к существованию по независящим от человека обстоятельствам .....	125 - 138
С. Право на подходящий уровень жизни .....	139 - 158
1) Право на достаточное питание .....	139 - 141
2) Право на достаточную одежду и жилище .....	142 - 147
3) Право на необходимое социальное обслуживание .....	148 - 149
4) Право на непрерывное улучшение условий жизни .....	150 - 154
5) Право на защиту и улучшение окружающей человека среды .....	155 - 158
Д. Право на наивысший достижимый уровень физического и умственного здоровья .....	159 - 182
Меры, предпринятые с целью обеспечить:	
1) Уменьшение числа мертворождений и уровня детской смертности и здоровое развитие ребенка .....	159 - 164

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>
2)	Улучшение всех аспектов гигиены окружающей среды и промышленной гигиены ..... 165 - 172
3)	Предупреждение, лечение и контроль над эпидемическими, эндемическими, профессиональными и другими заболеваниями ..... 173 - 177
4)	Создание условий, которые обеспечили бы все виды медицинского обслуживания и медицинского ухода в случае болезни ..... 178 - 182
<b>Е.</b>	<b>Право семьи, матери и ребенка на защиту и оказание помощи ..... 183 - 203</b>
1)	Право семьи на защиту и помощь ..... 183 - 189
2)	Право матерей на специальное обслуживание и помощь, включая создание специальных детских учреждений, дающих возможность матерям сохранить работу ..... 190 - 194
3)	Право детей и молодежи на специальную заботу и помощь ..... 195 - 200
4)	Право родителей по своему усмотрению и с чувством ответственности определять число детей и частоту рождения детей ..... 201 - 203
<b>Ф.</b>	<b>Право на образование ..... 204 - 218</b>
1)	Право на бесплатное начальное образование ... 204 - 208
2)	Право на равный доступ к высшему образованию на основе способностей и достоинств, включая техническое, профессионально-техническое и специальное образование ..... 209 - 213
3)	Право родителей на выбор вида образования для своих детей ..... 214 - 218
<b>Г.</b>	<b>Право на свободное участие в культурной жизни ... 219 - 230</b>
1)	Право на участие в культурной жизни и на пользование благами, являющимися результатом научного прогресса и его применения ..... 219 - 224
2)	Право на защиту моральных и материальных интересов, связанных с научными, литературными и художественными трудами ..... 225 - 230

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>
IV. Меры, направленные на обеспечение того, чтобы правами, упомянутыми выше в разделе III, пользовалась все большая часть населения без какого-либо различия по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, политических или других убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения и другого статуса	231 - 235
V. Трудности, связанные с обеспечением прав, упоминаемых в разделе III выше, и методы и меры, применяемые для преодоления этих трудностей	236 - 239

## ВВЕДЕНИЕ

1. Экономический и Социальный Совет, в резолюции 1074 С (XXXIX) от 28 июля 1965 года, призывает государства-члены Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений представлять доклады о событиях в области прав человека в территориях, находящихся под их юрисдикцией, касающихся прав, перечисленных во Всеобщей декларации прав человека, права на самоопределение и права на независимость, в течение трехгодичного цикла, распределяющегося следующим образом: а) в первый год - о гражданских и политических правах, с тем чтобы первый такой доклад охватывал период до 30 июня 1965 года; б) во второй год - об экономических, социальных и культурных правах с тем, чтобы первый такой доклад охватывал период до 30 июня 1966 года; с) в третий год - о свободе информации, с тем чтобы первый такой доклад охватывал период до 30 июня 1967 года. Резолюция предусматривает, что в отношении прав, входящих в сферу компетенции специализированных учреждений, правительства могут по своему усмотрению ограничиться ссылкой на доклады, направленные ими соответствующим специализированным учреждениям.

2. Совет предложил специализированным учреждениям и впредь содействовать представлению периодических докладов о правах человека в соответствии с указанным выше расписанием и с положениями резолюции 624 В (XXI) Совета. Он также предложил неправительственным организациям, имеющим консультативный статус, по-прежнему представлять информацию объективного характера в соответствии с положениями резолюции 888 В (XXXIV) Совета.

3. Совет просил Генерального секретаря направлять Комиссии по правам человека в полном виде информацию, полученную от государств-членов и специализированных учреждений вместе с предметным указателем и указателем по странам. Замечания, полученные от неправительственных организаций, имеющих консультативный статус, а также любые комментарии, которые могут быть сделаны по ним заинтересованными государствами-членами, должны направляться Генеральным секретарем этим органам.

4. В резолюции 1596 (L), принятой 21 мая 1971 года, Совет, признавая, что такое число возлагаемых на государства-члены обязательств по представлению докладов может затруднить ежегодную подготовку всесторонних периодических докладов по правам человека, постановил, что, независимо от представления докладов о свободе информации в 1971 году, государствам-членам следует предложить представлять отныне периодические доклады по схеме шестигодичного цикла; раз в два года на основе непрерывного цикла; первый доклад по гражданским и политическим правам представляется в 1972 году; второй - по экономическим, социальным и культурным правам в 1974 году; и третий - о свободе информации в 1976 году.

5. Во исполнение пункта 18 резолюции 1074 С (XXXIX) Совета, Комиссия по правам человека учредила Специальный комитет по периодическим докладам для изучения и оценки периодических докладов и другой информации, получаемой в соответствии с положениями этой резолюции, и представлять Комиссии замечания, выводы и рекомендации объективного характера. В обязанности Специального комитета входит также обеспечивать всю необходимую координацию с любым специализированным учреждением при рассмотрении какого-либо вопроса или предмета, затронутого в докладе данного специализированного учреждения. В резолюции 1506 (XLVIII) от 17 мая 1970 года, Совет, независимо от положений резолюции 1074 С (XXXIX), уполномочил Специальный комитет представлять его доклад Комиссии в пределах срока одного года после получения периодических докладов.

6. В пункте 1 своей резолюции 16 В (XXIII) от 22 марта 1967 года Комиссия по правам человека указала, что задача органов системы Организации Объединенных Наций по выявлению важных тенденций, наблюдаемых в периодических докладах, будет облегчена в будущем, если внимание будет сосредоточено на материалах объективного характера, отражающих такие узловые моменты как:

"а) влияние на государства-члены документов Организации Объединенных Наций, излагающих принципы и нормы защиты прав человека и основных свобод, и в частности мер, принятых для проведения в жизнь таких документов;

б) степень общей заинтересованности ряда государств в отдельных аспектах рассматриваемых прав человека;

с) опыт преодоления трудностей в вопросе прав человека, который может представлять интерес для других государств-членов;

д) новые мероприятия или методы, которые могут оказаться целесообразными в преодолении таких трудностей;

е) участие растущих слоев населения в пользовании правами человека".

7. Настоящий аналитический обзор был подготовлен в соответствии с резолюцией 16 В (XXIII) Комиссии по правам человека. В пункте 2 этой резолюции Комиссия просила Генерального секретаря, при представлении будущих периодических докладов о правах человека на рассмотрение Комиссии, подготавливать аналитический обзор в отношении каждого из рассматриваемых прав, с учетом пункта 1 постановляющей части этой резолюции, излагая в них отраженные в докладах важные тенденции, встречающиеся трудности, методы, применяемые для их преодоления, включая предложения по дальнейшим возможным мерам и используя такие

относящиеся к данному вопросу материалы, какие могут быть получены из других источников Организации Объединенных Наций. Генеральному секретарю предлагается далее представлять Специальному комитету по представлению докладов аналитический обзор вместе с материалами, получаемыми в соответствии с резолюцией I074 C (XXXIX) Экономического и Социального Совета, и принимать меры к тому, чтобы Специальный комитет заканчивал свою работу заблаговременно до созыва ежегодной сессии Комиссии. Генеральному секретарю предлагалось также, чтобы, направляя просьбы о представлении периодических докладов в соответствии с резолюцией I074 C (XXXIX) Экономического и Социального Совета, он сопровождал их схемами заголовков, под которыми он предполагает сгруппировать полученные материалы с учетом соответствующих положений документов Организации Объединенных Наций.

8. В пункте 3 резолюции I596(L) Экономический и Социальный Совет предлагает государствам-членам тщательно придерживаться при представлении своих периодических докладов формулировки заголовков для докладов по схеме Генерального секретаря и в большей мере принимать во внимание руководящие принципы, содержащиеся в пункте 1 резолюции I6 B (XXIII) Комиссии по правам человека. В пункте 4 той же резолюции Совет считает, в частности, что оценка Комиссией по правам человека и ее Специальным комитетом по подготовке периодических докладов по правам человека может иметь практическую ценность лишь постольку, поскольку правительства будут включать в свои доклады подробную информацию относительно встречающихся конкретных трудностей, применяемых практических мер или методов, или помощи, необходимой для преодоления этих трудностей.

9. Во исполнение просьбы Комиссии, содержащейся в ее резолюции I6 B (XXIII), Генеральный секретарь, направляя запросы о представлении докладов об экономических, социальных и культурных правах за период с 1 июля 1969 года по 30 июня 1973 года, разработал "схему заголовков", под которыми доклады могут быть представлены, с учетом положений соответствующих документов Организации Объединенных Наций, а также общих показаний, изложенных в пункте 6 выше.

10. Схема заголовков была приложена к запросу о докладах и замечаниях, который Генеральный секретарь направил 31 октября 1973 года государствам-членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений, 26 ноября 1973 года - специализированным учреждениям и 5 декабря 1973 года - неправительственным организациям, имеющим консультативный статус. Генеральный секретарь указал, что было бы желательным, чтобы в соответствии с новым расписанием, установленным Экономическим и Социальным Советом в резолюции I596 (L), доклады поступали не позднее 31 марта 1974 года.

11. В последующей записке от 22 марта 1974 года Генеральный секретарь обратил внимание на резолюцию 12 (XXX), принятую Комиссией по правам человека на ее 1286-м заседании 6 марта 1974 года, в частности, на постановляющие пункты 3 и 4 этой резолюции, в которых Комиссия выражает надежду, что все правительства будут представлять доклады, согласно установленной в резолюции 1596 (L) Совета схеме нового шестилетнего цикла в пределах установленных сроков, и настоятельно просит правительства представить их доклады об экономических, социальных и культурных правах к 31 марта 1974 года.

12. К 31 марта 1974 года доклады представили следующие семь стран: Дагомея, Израиль, Кувейт, Руанда, Сальвадор, Фиджи и Филиппины.

13. В дальнейшей записке от 9 июля 1974 года Генеральный секретарь запросил правительства представить доклады как можно скорее и не позднее 30 августа 1974 года, с тем чтобы доклады могли быть переведены и изложены в кратком виде для представления на тридцать первой сессии Комиссии по правам человека и Специальному комитету по периодическим докладам.

14. На 30 августа 1974 года доклады об экономических, социальных и культурных правах были получены еще от двадцати восьми государств: Австрия, Афганистан, Барбадос, Белорусская ССР, Болгария, Венгрия, Венесуэла, Германская Демократическая Республика, Египет, Ирак, Коста-Рика, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Нидерланды, Польша, Румыния, Сан-Марино, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская ССР, Федеративная Республика Германии, Финляндия, Чехословакия, Югославия, Ямайка и Япония. Эти доклады и доклады, о которых упоминается в пункте 12, воспроизведены в документах E/CN.4/1155 и Add.1-15.

15. Доклады были также получены от следующих специализированных учреждений: Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международной организации труда, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и от Всемирной метеорологической организации. Эти доклады воспроизведены в документах E/CN.4/1156 и Add.1-2.

16. Всемирный почтовый союз опубликовал и широко распространил меморандум по вопросу о роли почты как фактора экономического, социального и культурного развития. Экземпляры этого меморандума могут быть получены в Секретариате.

17. В соответствии с пунктом 14 резолюции 1074 С (XXXIX) Совета и резолюцией 12 (XII) Комиссии по правам человека, замечания относительно экономических, социальных и культурных прав, полученные от неправительственных организаций, равно как и замечания, если таковые

будут представлены, сформулированные по ним соответствующими государствами-членами, будут представлены Генеральным секретарем в распоряжение Комиссии по правам человека и Специального комитета по периодическим докладам по правам человека, а также Комиссии по положению женщин и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств.

18. Настоящий аналитический обзор следует, в надлежащем порядке, за схемой заголовков, о которой упоминается выше в пункте 10. Информация, содержащаяся в докладах, полученных до 30 августа 1974 года, была надлежащим образом использована. Кроме того, соответствующий материал был заимствован из других источников Организации Объединенных Наций, в частности из "Ежегодника прав человека".

19. Добавление к настоящему аналитическому обзору, содержащее информацию, представленную в докладах, полученных после 30 августа 1974 года, будет выпущено позднее.

1. КРАТКОЕ ВВОДНОЕ ОПИСАНИЕ КОНСТИТУЦИОННЫХ И ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ, ОБЩЕЙ ПОЛИТИКИ И КОНКРЕТНЫХ МЕР, КОТОРЫЕ В ПЕРИОД С 1 ИЮЛЯ 1969 ГОДА ПО 30 ИЮНЯ 1973 ГОДА СУЩЕСТВЕННЫМ ОБРАЗОМ СПОСОБСТВОВАЛИ ПРИЗНАНИЮ, ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ
20. За отчетный период целым рядом стран были приняты конституции, поправки к конституциям и важные законодательные меры с целью содействия и реализации экономических, социальных и культурных прав.
21. Следующие представившие доклады страны приняли новые конституции: Афганистан (E/CN.4/II55/Add. 8), Болгария (E/CN.4/II55/Add. 8), Венгрия (E/CN.4/II55/Add.5), Египет (E/CN.4/II55/Add.10), Ирак (E/CN.4/II55/Add.10), Руанда (E/CN.4/II55), Фиджи (E/CN.4/II55), Филиппины (E/CN.4/II55) и Югославия (E/CN.4/II55/Add.6). Одна страна - Дагомея - приняла новый устав Президентского совета (E/CN.4/II55).
22. Гамбия, Гана, Верхняя Вольта, Кения и Марокко тоже приняли новые конституции, а Объединенные Арабские Эмираты и Судан приняли временные конституции. (См. Ежегодник прав человека за 1969, 1970 и 1971 годы).
23. Правительство Республики Афганистан, провозглашенное 17 июля 1973 года, сохранило положения конституции 1964 года, касающиеся экономических, социальных и культурных прав (E/CN.4/II55/Add.8).
24. В Болгарии Народное собрание утвердило новую резолюцию, содержащую основные положения относительно экономических, социальных и культурных прав (E/CN.4/II55/Add.8).
25. Новая Конституция Арабской Республики Египет, которая была принята 11 сентября 1971 года, содержит положения, гарантирующие обслуживание в культурной, социальной областях и в области здравоохранения и поддерживает, среди прочего, равновесие между государственной собственностью и частным имуществом и обеспечивает защиту частного имущества и индивидуальной свободы. Правительство Египта сообщило, что новая Конституция гарантирует свободу научных исследований и литературной, художественной и культурной творческой деятельности; она также гарантирует свободу организовывать профсоюзы и объединения (E/CN.4/II55/Add.10).
26. Конституции Фиджи и Венгрии содержат конкретные положения о защите основных прав человека. Глава II Конституции Фиджи целиком посвящена защите основных прав и свобод, а в статье 54 Конституции Венгрии 1972 года указано, что Венгерская Народная Республика уважает права человека и что все законы и постановления, касающиеся основных прав и обязанностей граждан, должны быть приняты Парламентом (E/CN.4/II55 Add.5).
27. Новая Конституция Республики Ирак конкретно предусматривает, что труд является правом, которое государство обязуется обеспечивать. Правительство Филиппин сообщило, что новая Конституция гарантирует особую защиту национальных меньшинств. В частности, правительство

Филиппин подчеркнуло усилия, предпринимаемые им в отношении мусульманского населения, и перечислило ряд мер, направленных на улучшение положения этого меньшинства.

28. Новая Конституция Руанды гарантирует основные свободы, изложенные во Всеобщей декларации прав человека. В заявлении об общем курсе политики от 1 августа 1973 года правительство Руанды объявило, что равномерное размещение служб социального обслуживания, больниц и учебных заведений будет поставлено в ряд первоочередных задач (E/CN.4/II55).

29. В новую Конституцию Югославии были внесены существенные изменения в отношении роли трудящихся. Правительство Югославии сообщило, что по новой Конституции первостепенная роль в процессе определения директивных решений в области экономики будет принадлежать трудящимся (E/CN.4/II55/Add.6).

30. В новых конституциях Верхней Вольты, Гамбии, Ганы, Кении и Марокко отражены некоторые принципы Всеобщей декларации прав человека. Целые разделы конституций Верхней Вольты и Гамбии целиком посвящены защите основных прав и свобод. В принятом Дагомеей Уставе также имеются конкретные ссылки на Всеобщую декларацию прав человека, а в его преамбуле, среди прочего, подтверждается поддержка Дагомеей Всеобщей декларации (E/CN.4/II55).

31. Временные конституции Судана и Объединенных Арабских Эмиратов включают в себе некоторые принципы, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека.

32. За рассматриваемый период изменения и поправки к конституциям, касающиеся защиты прав человека, были приняты Гаити, Малайзией, Соединенными Штатами Америки, Турцией и Швейцарией (Ежегодник прав человека за 1969, 1970 и 1971 годы).

33. Белорусская ССР сообщила о принятии целого ряда широких мер, направленных на пополнение фондов социального потребления в целях расширения бесплатного социального обслуживания. Аналогичные меры были приняты Чехословакией - главным образом на основе Конституции - в целях повышения уровня жизни и улучшения качества жизни (E/CN.4/II55/Add.2 и Ю).

34. Правительство Сальвадора сообщило о принятии нового Торгового кодекса с целью регламентации экономических прав всех лиц, занятых в секторе торговли и защиты экономических и социальных прав трудящихся. Сальвадор содействует также организации кооперативов и для этой цели он принял Закон о кооперативной помощи; он также принял Закон о всеобщем образовании и создал Гарантийный фонд для предоставления кредитов для целей образования. Кроме того, им был принят Закон о социальном жилищном фонде (E/CN.4/II55).

/...

35. Что касается образования, то правительство Финляндии сообщило о принятии различных мер, направленных на предоставление услуг в области образования и культуры для все более широких слоев общественности (E/CN.4/II55/Add.13).

36. В своем докладе Германская Демократическая Республика сообщила, что Восьмой конгресс Социалистической единой партии Германии разработал курс политики, цель которого - продолжать строительство социализма и содействовать экономическим, социальным и культурным правам. Во исполнение постановлений Восьмого конгресса в рамках социальной политики проводятся широкие меры в таких вопросах, как увеличение пенсий, заработной платы и окладов, улучшение жилищных условий, расширение государственного медицинского обслуживания и материальная поддержка крупных семей. Германская Демократическая Республика указала, что за рассматриваемый период весьма обширные и многоплановые программы уже были выполнены в области социальной политики (E/CN.4/II55/Add.14).

37. Федеративная Республика Германии сообщила о принятии 1 июля 1969 года Закона о рабочей силе, который создает правовую основу для проведения директивных мер в области трудоустройства с целью обеспечения полной занятости. Конституционный закон о труде 1972 года также учитывает технические, экономические и социальные преобразования, произошедшие за два истекших десятилетия, и дает Федеративной Республике Германии основные указания о согласованной экономической и финансовой политике (E/CN.4/II55/Add.5).

38. Израиль сообщил, что за рассматриваемый период экономические, культурные и социальные права продолжали признаваться и осуществляться; принятые законодательные меры отвечают духу международных документов, который, как сообщается, отражен в законах и практике Израиля (E/CN.4/II55).

39. Правительство Ямайки сообщило о том, что им принята программа по расчистке трущоб, программа расселения и программа развития общинного водоснабжения. Размещение отраслей промышленности в сельских районах поощряется путем предоставления налоговых льгот, и для этой же цели потенциальным предпринимателям предоставляются различного рода льготы в соответствии с Законом о поощрении промышленности. В 1972 году была введена общинная программа медико-санитарной помощи, а в 1973 году - национальная программа грамотности (E/CN.4/II55/Add.2).

40. Правительство Японии сообщает, что в мае 1970 года была введена новая пятилетняя программа экономического и социального развития, а в 1973 году основная программа экономического общества была принята

на период 1973-1977 годов. Главная цель этой новой программы - поднятие национального благосостояния (E/CN.4/II55/Add.7).

41. В Мадагаскаре закон 71-034 от 14 декабря 1971 года определяет общие рамки планов развития, которые имеют своей целью осуществление экономического, культурного и социального развития нации по социалистической ориентации. Декрет от 24 апреля 1974 года имеет своей целью реорганизацию частного образования; на основе распоряжения от 16 июня 1973 года был создан университет Мадагаскара (E/CN.4/II55/Add.12).

42. Некоторые законодательные меры были приняты в Малайзии для улучшения социальных условий, например, Закон о судах для малолетних 1974 года и Закон о защите женщин и девушек 1973 года. Помимо мер законодательного характера были приняты некоторые административные меры с целью расширения плана оказания помощи семьям, обеспечения социального попечения престарелым и детям и адаптации лиц, страдающих физическими и иными недостатками (E/CN.4/II55/Add.4).

43. Правительство Нидерландов сообщает, что хотя цель полной занятости не была достигнута за рассматриваемый период, были приняты меры для обеспечения равновесия на рынке труда. За рассматриваемый период были введены новые меры по расширению правительственной системы социального обеспечения и страхования. Соображения справедливого распределения дохода непосредственно привели к разработке общего курса социально-экономической политики. Правительство Нидерландов сообщило также, что за рассматриваемый период все большее внимание уделялось уязвимому положению лиц, страдающих физическими и иными недостатками, иностранных рабочих, женщин-работниц и рабочих-подростков (E/CN.4/II55/Add.13).

44. В том, что касается развития в социально-экономической области, правительства Польши и Румынии сообщили о том, что ими были приняты меры, направленные на экономическое развитие и расширение сферы экономических и социальных прав. Что касается, в частности, Польши, то в 1971 году на Шестом съезде Польской Объединенной Рабочей Партии была принята долгосрочная программа ускоренного социально-экономического развития, направленная на обеспечение нужд трудящихся и их семей (E/CN.4/II55/Add.3). Румыния сообщила, что ее политика в области экономического, социального и культурного развития гарантирует осуществление и защиту экономических, социальных и культурных прав (E/CN.4/II55/Add.15).

45. Сингапур сообщил, что за рассматриваемый период им были приняты два закона для регулирования роста народонаселения, который составляет предмет особой заботы для государства размера Сингапура. Этими законами являются Закон о добровольной стерилизации 1969 года и

Закон об абортах 1969 года. Сингапур сообщает также о создании Национального Совета по вопросам заработной платы и о принятии Закона (поправка) о выплате компенсации рабочим 1971 года, который предусматривает увеличение компенсации для трудящихся и их иждивенцев в случае смерти или увечья, полученного на работе.

46. Украинская Советская Социалистическая Республика сообщила, что основные экономические, культурные и социальные права граждан закреплены в Конституции, которая не только провозглашает эти права, но и обеспечивает ряд возможностей их эффективного осуществления (E/CN.4/II55/Add.1).

47. Союз Советских Социалистических Республик сообщает, что за период 1969-1973 годов социалистическая экономика сделала новый большой шаг вперед и что были достигнуты дальнейшие успехи в повышении благосостояния и культурного развития советского народа (E/CN.4/II55/Add.6).

48. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций привела перечень основных областей деятельности, в которых ФАО предпринимает конкретные усилия в отношении прав человека; аграрная реформа, занятость сельского населения, производство продовольственных продуктов; питание и общее улучшение условий сельской жизни путем внедрения технической подготовки, образования и агропропаганды. Все большее внимание государства-члены ФАО уделяют таким вопросам, как окружающая среда, молодежные программы, вовлечение женщин в социальную жизнь и программы по поднятию благосостояния населения. ФАО обращает внимание на разработанный ею Ориентировочный мировой план сельскохозяйственного развития 1969 года. В этом исследовании и в последующих программах стратегии особое внимание уделяется вопросу мобилизации людских ресурсов. ФАО обращает внимание также на осуществляемую совместно с Организацией Объединенных Наций Мировую продовольственную программу. Эта программа служит основным механизмом передачи подержанного продовольствия соответствующим странам не только с чисто оперативной точки зрения, но и с точки зрения общей политики и потребностей правительств, получающих помощь в вопросах продовольствия и питания (E/CN.4/II56/Add.2).

II. ВЛИЯНИЕ ДОКУМЕНТОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КОТОРЫЕ СОДЕРЖАТ ПРИНЦИПЫ И НОРМЫ ДЛЯ ПРИЗНАНИЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ И ЗАЩИТЫ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ, И, В ЧАСТНОСТИ, МЕР, ПРИНЯТЫХ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ТАКИХ ДОКУМЕНТОВ ЗА ПЕРИОД С 1 ИЮЛЯ 1969 ГОДА ПО 30 ИЮНЯ 1973 ГОДА

49. Всеобщая декларация прав человека, Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации и конвенции МОТ оказывали значительное воздействие на разработку новых конституций и законодательных мер, принятых рядом стран в течение рассматриваемого периода.

50. Ряд стран, которые приняли новые конституции за период с 1969 по 1973 год (см. выше пункты 21 и 22) отразили в этих конституциях принципы, изложенные во Всеобщей декларации прав человека.

51. Некоторые страны, представившие доклады за рассматриваемый период, ратифицировали Международный пакт об экономических, культурных и социальных правах. Этими странами были следующие: Белорусская Советская Социалистическая Республика (E/CN.4/1155/Add.2), Германская Демократическая Республика (E/CN.4/1155/Add.14), Ирак (E/CN.4/1155/Add.10), Мадагаскар (E/CN.4/1155/Add.12), Румыния (E/CN.4/1155/Add.1), Украинская Советская Социалистическая Республика (E/CN.4/1155/Add.1), Союз Советских Социалистических Республик (E/CN.4/1155/Add.6) и Югославия (E/CN.4/1155/Add.6).

52. Кроме того Югославия сообщает о том, что она поддерживает все документы международного права, принятые под эгидой Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений. Кроме того, Устав Организации Объединенных Наций, Всеобщая декларация прав человека и ряд документов специализированных учреждений были приняты во внимание югославскими органами в их работе, касающейся конституционной реформы. В качестве яркого примера этого Югославия сообщает о том, что Декларация Организации Объединенных Наций об окружающей среде была включена в новую конституцию Югославии (E/CN.4/1155/Add.6).

53. В течение рассматриваемого периода Нидерланды (E/CN.4/1155/Add.13) и Румыния (E/CN.4/1155/Add.15) ратифицировали Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

54. Четыре страны - Австрия, Федеративная Республика Германии, Кувейт и Нидерланды (E/CN.4/1155/Add.11, Add.5, E/CN.4/1155 и Add.13) - сообщили о принятии некоторых конвенций МОТ. В частности, Австрия сообщает, как об особенно важном событии, о ратификации следующих конвенций МОТ: № 124 О медицинском освидетельствовании молодых людей с целью их пригодности к труду на подземных работах, в шахтах и рудниках; № 111 О дискриминации в области труда и занятости и № 122 О политике в области занятости. В течение рассматриваемого периода Федеративная Республика Германии ратифицировала следующие четыре конвенции

Международной организации труда: № 118 0 равноправии граждан страны и иностранцев и лиц без гражданства в области социального обеспечения; № 121 0 пособиях в случаях производственного травматизма; № 122 0 политике в области занятости; и № 128 0 пособиях по инвалидности, по старости и по случаю потери кормильца. Кувейт сообщает о ратификации Соглашения № 111 МОТ 1958 года, которое запрещает дискриминацию при найме на работу. Также были ратифицированы Соглашения № 29 и 105 МОТ, в соответствии с которыми запрещается принудительный труд. Кроме того, Кувейт сообщает о ратификации соглашений № 87 и 117 МОТ, касающихся конкретно защиты прав профсоюзов и задач и норм политики в социальной области. И, наконец, Кувейт сообщает о том, что рабочие-иммигранты Кувейта пользуются всеми правами, предоставляемыми национальным трудовым законодательством.

55. Ямайка сообщает, что она по-прежнему активно участвует в работе международных организаций в качестве их члена и что нормы и руководящие принципы, изложенные в принятых документах, в значительной степени оказывали воздействие на нормы права и практику в Ямайке (E/CN.4/1155/Add.2). Дагомея сообщает, что в течение рассматриваемого периода был принят ряд декретов и постановлений, которые касаются осуществления положений документов Организации Объединенных Наций (E/CN.4/1155).

56. Польская Народная Республика сообщает о том, что в отношении экономических, социальных и культурных прав положение в Польше во многих отношениях улучшилось и что нормы в этой области выше норм, установленных соответствующими международными документами (E/CN.4/1155/Add.3). С другой стороны, в течение периода 1969-1973 гг. Верховный Совет и Совет Министров СССР, как сообщается в докладе, приняли ряд законодательных мер и решений, касающихся осуществления основных экономических, социальных и культурных прав, провозглашенных в Конституции СССР и документах Организации Объединенных Наций (E/CN.4/1155/Add.6).

57. МОТ сообщает о том, что с 30 июня 1969 года было принято восемь новых конвенций и двенадцать новых рекомендаций. На своей пятьдесят четвертой сессии, состоявшейся в июне 1970 года, Конференция МОТ приняла Конвенцию 1970 года об установлении минимальной заработной платы и рекомендацию 1970 года (№ 135). К числу других конвенций, которые согласно сообщениям МОТ были приняты в течение рассматриваемого периода относятся: Конвенция об оплачиваемых отпусках, 1970 год, и рекомендацию о специальных программах по обеспечению занятости и подготовки молодежи в целях развития, 1970 год.

58. МОТ также сообщила о ряде других конвенций, касающихся вопросов работы в море, и о конвенциях, касающихся предотвращения несчастных случаев, например, Конвенция о помещениях для экипажа на борту судов, 1970 год, и Конвенция о предупреждении производственных несчастных случаев среди моряков, 1970 год. Далее МОТ сообщает о новой процедуре

прямых контактов между представителем Генерального директора МОТ и различными правительственными службами в целях рассмотрения трудностей, и испытываемых правительствами при осуществлении на практике ратифицированных конвенций. Эта процедура была введена в 1969 году.

59. Далее, МОТ сообщает о том, что Комитет экспертов осуществлял каждый год, в течение рассматриваемого периода, общий обзор национального законодательства и практики по конкретным вопросам. В 1970 году этот обзор касался здравоохранения, социального обеспечения и жилищных условий рабочих, в 1971 году - дискриминации при найме на работу и в профессиях, в 1972 году - политики в области занятости. В 1973 году обзор касался свободы ассоциаций и заключения коллективных договоров. За четыре года - 1970, 1971, 1972 и 1973 гг. - МОТ зарегистрировала всего 304 случая изменения национальных законов или практики, в результате замечаний Комитета экспертов по применению конвенций и рекомендаций (E/CN.4/1156/Add.1).

60. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры указывает в своем докладе, что проблема осуществления положений Всеобщей декларации прав человека обсуждалась в той или иной форме на всех заседаниях Генеральной конференции ЮНЕСКО. Также сообщается о том, что в целом вся программа ЮНЕСКО связана с осуществлением основных социальных, экономических и культурных прав (E/CN.4/1156).

61. Всемирная метеорологическая организация сообщает о том, что резолюции Организации Объединенных Наций по правам человека и расовой дискриминации, касающиеся специализированных учреждений и направленные ВМО, доведены до сведения Конгресса организации. Этот орган собирается один раз в четыре года. Последний конгресс, состоявшийся в 1971 году, решительным образом осудил политику расовой дискриминации и колониального господства в отношении народов Южной Африки (E/CN.4/1156).

III. ВАЖНЫЕ СОБЫТИЯ, ПРОИСШЕДШИЕ ЗА ПЕРИОД С 1 ИЮЛЯ 1969 ГОДА ПО 30 ИЮНЯ 1973 ГОДА, В ОТНОШЕНИИ ПРИЗНАНИЯ, ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ И ЗАЩИТЫ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ, С СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ ССЫЛКОЙ НА ВВЕДЕННЫЕ КОНСТИТУЦИОННЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ПОСТА- НОВЛЕНИЯ И ПРОЦЕДУРЫ И ПРИНЯТЫЕ СУДЕБНЫЕ РЕШЕНИЯ

A. Право на труд

62. Право на труд является краеугольным камнем национальной полити- ки всех стран, представивших доклады в рассматриваемый период. Эта политика нашла свое отражение в новых конституциях, конституци- онных поправках и законодательстве. На международном уровне право на труд явилось вопросом, вызывавшим большую озабоченность у МОТ на протяжении всего рассматриваемого периода. В 1969 году начала осуществляться Всемирная программа в области занятости в целях оказания помощи правительствам при разработке и осуществлении ими политики в области занятости. В этой связи МОТ организовала ряд миссий по вопросам общей стратегии в области занятости. МОТ также сообщает об учреждении региональных групп для Азии, Латинской Амери- ки и стран Карибского бассейна, а также о расширении деятельности в области технического сотрудничества, связанного с занятостью. Некоторым странам были предоставлены услуги отдельных экспертов по планированию рабочей силы. В 1972 году Комитет экспертов по при- менению конвенций и рекомендаций представил общий обзор по этому вопросу, основанный на докладах правительств, как ратифицировавших, так и не ратифицировавших Конвенцию о политике в области занятости и рекомендацию 1964 года. В докладе МОТ содержится подробная инфор- мация о национальном развитии в этом контексте. Кроме того, на своей 54-ой сессии Международная конференция труда приняла Специ- альную рекомендацию о планах 1970 года, касающихся молодежи. Эти планы связаны с воспитанием молодежи. Кроме того, в течение рас- сматриваемого периода также имели место прямые контакты между МОТ и некоторыми правительствами в отношении осуществления Конвенции о ликвидации принудительного труда. МОТ сообщает о том, что после ее усилий ряд стран ввел новые или изменил старые правила в целях укрепления права свободного выбора работы (E/CN.4/1156/Add.1).

1) Право на свободный выбор работы

63. В ряде стран право на труд провозглашено в конституции и его осуществление гарантируется конституционными положениями. Например, в Болгарии статья 40 конституции обеспечивает свободный выбор профес- сии для всех граждан. Точно также в конституциях Белорусской Совет- ской Социалистической Республики, Коста-Рики, Египта и Венгерской Народной Республики содержатся конституционные положения, гаранти- рующие право свободного выбора работы и защиту абсолютной свободы граждан при выборе ими профессии (E/CN.4/1155/Add.2, 1, 10 и 5).

64. В других конституциях, например, в конституциях Чехословакии, Государства Кувейт, Украинской ССР, Союза Советских Социалистических Республик и Югославии, содержатся положения, гарантирующие свободу труда, которая отражается во многих случаях в трудовых кодексах или оперативных правилах, основанных на конституционных положениях. Более того, во многих случаях некоторые страны сообщают о том, что плановое развитие их экономик делает возможным рациональное распределение рабочей силы. В Чехословакии, например, постановление № 74/1973, Сборник законов, регулирует порядок увольнения, найма трудящихся и их материальное обеспечение (E/CN.4/1155 и Add.10, 1 и 6).
65. В Германской Демократической Республике право на труд, как сообщается в докладе, неразрывно связано с правом трудящихся на участие в управлении рабочими или производственными процессами. Каждый гражданин имеет право свободного выбора работы в соответствии с социальными потребностями, личными возможностями и стремлениями. Это право гарантируется, в частности, трудовым законодательством с внесенными в него поправками от 12 января 1968 года (E/CN.4/1155/Add.14).
66. В Федеративной Республике Германии право на труд претворяется в жизнь в основном при помощи политики, направленной на полную занятость и активной политики в области рынка труда. Свободный выбор профессии и места работы, а также свобода передвижения гарантируется конституцией. Это право осуществляется посредством осуществления Закона о развитии рабочей силы (E/CN.4/1155/Add.5).
67. В ряде стран существует трудовой кодекс в целях осуществления права свободного выбора работы. В Ираке, Румынии и СССР, например, свободный выбор профессии обеспечивается трудовым законодательством. В Ираке закон о труде устанавливает, что трудовое соглашение является свободным соглашением между рабочим и предпринимателем. В Румынии право свободного выбора профессии обеспечивается как конституцией, так и трудовым кодексом. Соответствующие законодательные меры, принятые в Румынии - декрет 1970 года и решение от 1970 года Совета министров - касаются распределения на работу молодых людей, вступающих в трудовую жизнь. В Советском Союзе необоснованный отказ предоставить работу является незаконным действием - статья 9 Основ законодательства СССР и союзных республик о труде, принятых 15 июля 1970 года, касается этого вопроса (E/CN.4/1155/Add.10, 15 и 6).
68. В Дагомее, как сообщается в докладе, это право укрепилось в результате ликвидации в 1972 году Военно-революционным правительством "коллективных полей", созданных предшествовавшими политическими режимами и осужденных Международной организацией труда как замаскированный институт принудительного труда (E/CN.4/1155).

69. В докладах сообщается о том, что в Сингапуре дискриминация любого рода запрещена конституцией. Кроме того, в 1973 году при президенте был учрежден Совет по правам меньшинств. В ряде других стран такая дискриминация запрещается решениями суда и специальными постановлениями. Например, Израиль в своем докладе приводит подробную информацию о деле, на примере которого показывается отношение Верховного суда к этому праву. В вышеупомянутом случае за неправильное увольнение была выплачена компенсация (E/CN.4/1155 и Add.13).

70. В Нидерландах рабочие в основном руководствуются Декретом о взаимоотношениях при найме на работу (специальные полномочия) 1954 года, в соответствии с которым рабочим не разрешается увольняться с места работы без разрешения местного управления по труду. При получении такого разрешения, в котором редко отказывается, рабочие свободны выбирать любую работу, какую они пожелают. Правительство Ямайки также сообщает о том, что оно, например, не мешает свободному передвижению лиц, ищущих работу внутри страны или за ее пределами. В Польше право свободного выбора работы, как сообщается в докладе, полностью соблюдается, хотя в течение рассматриваемого периода не было принято каких-либо законодательных мер в этом отношении. Осуществление права свободного выбора работы, как сообщается в докладе Польши, обеспечивается в основном общими социально-экономическими условиями, обеспечивающими полную занятость (E/CN.4/1155/Add.13, 2 и 3).

## 2) Право на справедливые и благоприятные условия труда

71. В конституциях Болгарии и Югославии и временной конституции Ирака содержатся положения, имеющие своей целью обеспечение условий охраны труда государством. В случае Ирака, статья 21 Закона о труде обеспечивает осуществление этого права (E/CN.4/1155/Add.8, 6 и 10).

72. В Афганистане законом от 10 марта 1971 года о гражданских служащих и работающих по контрактам предусматриваются равные условия труда, умеренный рабочий день и обеспечение (E/CN.4/1155/Add.8).

73. В Австрии и на Барбадосе был принят ряд соответствующих законов в течение рассматриваемого периода; в Австрии были приняты следующие законы: о представительстве трудящихся, о защите трудящихся, о предоставлении выходных дней и защите сельскохозяйственных рабочих; на Барбадосе были приняты следующие законы: закон о рабочих сахарной промышленности (фонд сбережения), 1970 год, касающийся увеличения пособий рабочим и их семьям в случае выхода на пенсию или смерти, и закон о выплате компенсаций в случае безработицы и сезонной занятости. Кроме того, на Барбадосе рабочим сахарной промышленности на основании постановления о рабочих сахарной промышленности (гарантированная занятость) 1971 года гарантируется минимальная заработная плата (E/CN.4/1155/Add.11 и 1).

74. В Германской Демократической Республике решением Совета министров от 2 февраля 1967 года условия труда считаются идеальными, если рабочие дают максимум отдачи при минимальных расходах энергии. Директора органов, руководящих предприятиями несут ответственность за создание благоприятных условий работы (E/CN.4/1155/Add.14).

75. В Федеративной Республике Германии охрана справедливых и благоприятных условий работы, как сообщается в докладе, осуществляется, с одной стороны, законодательством и, с другой стороны, при помощи многочисленных соглашений о заработной плате. Первый закон об улучшении трудового законодательства от 14 августа 1969 года улучшает положение работающих лиц в области законодательства, связанного с увольнением. Защита служащих также осуществляется на основании Закона, регулирующего деятельность Агентства труда на коммерческой основе от 7 августа 1972 года (E/CN.4/1155/Add.5).

76. Трудовое законодательство в Нидерландах содержит многочисленные гарантии права на справедливые и благоприятные условия работы. В настоящее время в парламенте рассматривается закон о запрещении увольнения на основе брака, беременности или тюремного заключения. 1 апреля 1971 года вступил в силу закон о промышленных советах, регулирующий по-иному вопрос об участии рабочих. 1 июня 1971 года также вступил в силу закон, регулирующий структуру торговых фирм (E/CN.4/1155/Add.13).

77. В некоторых странах существует законодательство, имеющее своей целью защиту здоровья рабочих в контексте общих условий работы. Например, в Румынии, Сан-Марино, Сингапуре и Венесуэле законы трудового законодательства предусматривают защиту против несчастных случаев на производстве и вознаграждение рабочим, получившим травму в ходе работы. В Советском Союзе в соответствии со статьей 2 Основ законодательства о труде подтверждается право на справедливые и благоприятные условия работы (E/CN.4/1155/Add.15, 9, 13 и 6).

78. В Трудовом кодексе Сальвадора содержатся правила, которые регулируют трудовые соглашения, касающиеся, в общем, взаимоотношений между предпринимателями и служащими. Согласно докладам Польши и Румынии трудовые отношения в этих странах определяются коллективным владением средств производства (E/CN.4/1155 и Add.3 и 15).

79. В докладе МОТ говорится, что в отношении этого права она обращает большое внимание на создание и поддержание безопасных и не вредных для здоровья условий труда. МОТ представляет подробную информацию в отношении ряда конвенций и правил, имеющих своей целью содействие охране безопасных условий труда. Что касается охраны здоровья рабочих, то МОТ подчеркивает возрастающее воздействие, оказываемое рекомендациями № 97 и 112 на законодательство и практику государств-членов в этой области (E/CN.4/1156/Add. 1).

### 3) Право на защиту от безработицы и неполной занятости

80. Коста-Рика, Арабская Республика Египет, Ирак и Югославия имеют в своих конституциях положения, которые конкретно касаются социального обеспечения безработных, повышения уровня жизни, ликвидации безработицы и права материального обеспечения в течение периода безработицы (E/CN.4/1155 Add.1, 10 и 6).

81. В законе о социальном обеспечении Сальвадора указывается, что социальное обеспечение в значительной мере охватит все случаи рисков, которым подвергаются трудящиеся вследствие вынужденной безработицы. В Федеративной Республике Германии политика рынка труда считается весьма важным средством обеспечения полной занятости. Важное значение в этой связи имеют меры по развитию профессионального обучения, которое можно встретить в различных формах в законе о развитии рабочей силы. Закон о развитии рабочей силы предусматривает программы ознакомления, подготовки и курсы переквалификации, а также особую помощь инвалидам и престарелым (E/CN.4/1155/Add.5).

82. В Кувейте это право защищается законодательством, и министерство социальных дел и труда стремится предоставить рабочим работу, соответствующую их возрасту и техническим знаниям. В целях осуществления права на защиту от безработицы и неполной занятости в Нидерландах принята система мер. Важной формой этих мер является программа дополнительной занятости, представляющая собой план, в соответствии с которым предоставляются временные субсидии в целях обеспечения осуществления ряда проектов, касающихся занятости. К числу дополнительных мер, осуществлявшихся в Нидерландах в течение рассматриваемого периода, относятся планы о предоставлении субсидий престарелым рабочим, создание агентств по набору рабочей силы и услуги по размещению. 23 февраля 1969 года в Нидерландах вступил в силу закон о минимальной заработной плате и минимальной надбавке за работу в выходные дни, который обеспечивает минимальную заработную плату независимо от пола (E/CN.4/1155/Add.13).

83. В Сан-Марино на основании закона № 17 от 20 мая 1973 года изменен закон 1967 года, обеспечивающий полную занятость работникам физического труда. Закон № 33 1972 года обеспечивает увеличение пособий служащим государственных предприятий, которые испытывали временную безработицу в результате прекращения работы (E/CN.4/1155/Add.9).

84. Сообщается, что в Польше полная занятость является национальным принципом. В результате этого в течение 1969-1973 годов в Польше не наблюдалось значительных изменений в отношении защиты от безработицы как в нормах права, так и на практике. В целях равновесия предложения и спроса рабочей силы правительство Польши принимает ряд важных шагов. К этому числу следует отнести решение Совета министров от

17 декабря 1971 года о создании дополнительных рабочих мест в районах, где имеются излишки рабочей силы, а также другие решения Совета министров, касающиеся создания фондов развития, увеличения возможностей для занятости женщин и обеспечения подготовки на местах (E/CN.4/1155/Add.3).

85. Ряд стран сообщает о том, что благодаря их социалистическим принципам безработица не существует для этих стран. Тем не менее, хотя экономика этих стран является плановой, временная безработица все-таки существует и в этой связи выплачиваются пособия. К этой категории относятся доклады Чехословакии, Польши, Румынии и Союза Советских Социалистических Республик. Что касается Союза Советских Социалистических Республик, то сообщается, что, хотя научно-технический прогресс и освобождает часть рабочей силы, это не ведет в социалистических условиях к безработице (E/CN.4/1155/Add.10, 3, 15 и 6).

86. МОТ сообщает о новых нормах, принятых ее Конференцией в 1970 и 1973 годах, которые содержат положения о защите рабочих, сталкивающихся с риском безработицы. В данном случае следует упомянуть Конвенцию об обработке грузов в портах, 1973 год, и рекомендацию 1973 года. В докладе МОТ содержится подробная информация о национальном законодательстве в этом отношении, которое обеспечивает защиту против необоснованного увольнения.

4) Право каждого работающего на справедливое и достойное вознаграждение, обеспечивающее нормальную жизнь для него самого и его семьи

87. Положения в отношении этого права имеются в конституциях Болгарии, Коста-Рики и Союза Советских Социалистических Республик, которые конкретно обеспечивают право рабочих на справедливое и достойное вознаграждение. Что касается Болгарии и Союза Советских Социалистических Республик, то труд вознаграждается на основе принципа каждому по его потребностям, от каждого по его способностям. Что касается Коста-Рики, то конституция обеспечивает как минимальную заработную плату, так и равную оплату за равный труд (E/CN.4/1155/Add.8, 1 и 6).

88. Конституция Сальвадора устанавливает, что все рабочие имеют право на минимальную заработную плату, которая устанавливается периодически в Сальвадоре в течение рассматриваемого периода, также был учрежден национальный совет по минимальной заработной плате. На Ямайке в 1973 году была ратифицирована Конвенция № III - Дискриминация (Труд и занятость), а два других документа, касающихся политики в области занятости и равного вознаграждения, были рекомендованы для ратификации. В Югославии рабочие, согласно докладу, имеют средства для управления своей собственной работой. В Югославии имеются положения, которые гарантируют каждому рабочему личный доход, достаточный для обеспечения его материальной и социальной обеспеченности (E/CN.4/1155/Add.2 и 6).

89. В Германской Демократической Республике глава 2 Трудового кодекса предусматривает, что каждый гражданин имеет право на получение заработной платы в соответствии с качеством и количеством его работы и право на равную оплату за равный труд, независимо от его пола и возраста. Нормальная жизнь обеспечивается средствами, которые включают в себя установление минимальной заработной платы. 1 марта 1971 года была увеличена минимальная ежемесячная валовая заработная плата (брутто) для рабочих, работающих полный рабочий день (E/CN.4/1155 и Add.14).

90. В Федеративной Республике Германии справедливое и достойное вознаграждение за труд, гарантирующее служащему и его семье подходящий уровень жизни, осуществляется, в основном, при помощи благоприятных шкал заработной платы и окладов, составляемых по договоренности между профсоюзами и предпринимателями. Кроме того, Закон о продолжении выплаты заработной платы от 27 июля 1969 года дает рабочим право требовать продолжения выплаты полной заработной платы в течение шести недель, если они не могут работать из-за болезни. Первый закон об улучшении трудового законодательства регулирует конкретные проблемы, связанные с продолжением выплаты заработной платы в случае увольнения (E/CN.4/1155/Add.5).

91. Что касается вопроса о вознаграждении, то ряд стран принял постановления, направленные на обеспечение или минимальной заработной платы, или специальных пособий в случае отсутствия официальной минимальной заработной платы. В Афганистане, Ираке, Кувейте, Люксембурге, Сан-Марино и Сингапуре существуют постановления подобного рода. В Ираке, например, статья 60 Закона о труде предусматривает минимальную заработную плату, в то время как в Кувейте закон о труде в частном секторе 1964 года регулирует сумму вознаграждения, которую имеет право получить рабочий по завершении его срока работы. В Сингапуре этой цели служит Закон о центральном фонде сбережения и Закон о найме на работу, а в Афганистане этим целям служит постановление от 27 июня 1973 года, обеспечивающее минимальную заработную плату (E/CN.4/1155 и Add. 8, 10, 2, 9 и 13).

92. В Белорусской Советской Социалистической Республике зарплата является основным, но не единственным источником поступлений трудящихся. Трудящиеся и семьи получают дополнительные доходы в форме различных субсидий и привилегий из той части национального дохода, который называется Общественный фонд потребления. В Чехословакии вознаграждение рабочего также дополняется налоговыми коррективами и подобными пособиями (E/CN.4/1155/Add.2 и 10).

93. В соответствии с Основным заявлением от 13 ноября 1972 года правительство Дагомеи стремится определить такие задачи общества, которые обеспечивали бы удовлетворительную жизнь для всех и в котором неравенство в доходах было бы сокращено. Правительство Малагасийской Республики повысило уровень гарантированной минимальной заработной платы в 1971 году и вновь в 1972 году (E/CN.4/1155/Add.12).

94. В Польше и Украинской Советской Социалистической Республике также существуют общественные фонды потребления, дополняющие реальные доходы рабочего. За период 1971-1973 годов реальная заработная плата увеличилась на 24 процента в Польше и был повышен уровень минимальной заработной платы (E/CN.4/1155/Add.3 и 1).

95. В течение рассматриваемого периода МОТ сообщает о принятии новых норм для существующих конвенций в отношении заработной платы. В 1970 году Международная конференция труда приняла Конвенцию 131 и рекомендацию 135 об установлении минимальной заработной платы. Эти меры были разработаны, с тем чтобы особо учитывать потребности развивающихся стран. Более того, в этой связи в докладе МОТ говорится о том, что эксперты МОТ оказали помощь ряду стран, особенно развивающимся странам (E/CN.4/1156/Add.1).

5) Право каждого на равную оплату за равный труд без какой-либо дискриминации

96. Что касается этого конкретного права, то в докладе МОТ сообщается о событиях, имевших место на национальном уровне в отношении ликвидации дискриминации. Как сообщается в полученных докладах, ряд стран принял законодательные меры и правила в целях наказания такой дискриминации (E/CN.4/1156/Add.1).

97. Некоторые страны в своих конституциях поддерживают принцип равенства возможностей и равной оплаты за равный труд. В Ираке, Кувейте и Югославии конституции запрещают дискриминацию любого рода в отношении работы (E/CN.4/1155/Add.10 и 6).

98. В Чехословакии Постановление № 158/1970, Собрание законов, касается регулирования динамики изменения заработной платы и отдельных вопросов в отношении вознаграждения за труд. В Египте, согласно докладу, законодательство имеет своей целью подчеркнуть, что принятие положений, касающихся конкретно работающих женщин, не означает, что все другие положения трудового законодательства не применяются к ним. Мужчины и женщины получают равную оплату за равный труд. В Сальвадоре трудовой кодекс устанавливает равное вознаграждение для всех, независимо от пола, цвета кожи, происхождения или национальности (E/CN.4/1155 и Add.10).

99. В Германской Демократической Республике этот принцип обеспечивается главой 40 Трудового кодекса, а также разделами 13 и 23 Указа (Конституция) Совета в отношении Ямайки. Закон о ликвидации дискриминации по признаку пола, принятый в Ямайке, также обеспечивает защиту от дискриминации. 16 июня 1971 года Нидерланды ратифицировали Конвенцию МОТ № 100 о равном вознаграждении труда мужчин-рабочих и женщин-рабочих, и ожидается, что в 1974 году в Нидерландах будет принят закон по этому вопросу (E/CN.4/1155/Add.14, 2 и 13).

100. На Барбадосе Положения о заработной плате (Подсобные рабочие) - Постановление от 15 марта 1970 года и Положения о заработной плате (Подсобные рабочие) - Постановление от 3 июля 1972 года устанавливают минимальную заработную плату для подсобных рабочих без какой-либо дискриминации. Кодекс законов о труде Белорусской Советской Социалистической Республики, а также Украинской Советской Социалистической Республики запрещает дискриминацию. В Украинской Советской Социалистической Республике Кодекс законов о труде от 1 июля 1972 года запрещает необоснованный отказ предоставить работу и исключает любую дискриминацию (E/CN.4/1155/Add.1 и 2).

101. В Федеративной Республике Германии это право признано в качестве элемента Закона о труде в Федеральном кодексе труда. Федеральный кодекс труда также имеет своей целью ликвидацию скрытой дискриминации. В случае фирмы, которая в течение рассматриваемого периода платила своим иностранным женщинам-работникам меньше, чем мужчинам, кодекс высказал предположения о дискриминационных намерениях со стороны фирмы и потребовал от фирмы доказать, что такое намерение не существует (E/CN.4/1155/Add.5).

102. Равная оплата за равный труд гарантируется в Румынии. В Сингапуре право на равную оплату за равный труд является признанным элементом при приеме на работу, а дискриминации не существует. В Советском Союзе право на заработную плату или оклад гарантируется государством. Более того, месячная заработная плата любых работников физического и нефизического труда в Советском Союзе должна быть не ниже минимальной заработной платы, установленной государством, а дискриминация в отношении вознаграждения объявлена вне закона (E/CN.4/1155/Add.13, 6 и 15).

6) Право на отдых, досуг и разумное ограничение времени работы и периодически оплачиваемые отпуска

103. МОТ приводит много сообщений о том, что на национальном уровне осуществляются мероприятия, направленные на укрепление этого права (E/CN.4/1156/Add.1).

104. Многие страны сообщают, что в их конституциях содержится положения, защищающие это право. В Болгарии, Коста-Рике и Арабской Республике Египет ограничение рабочих часов обеспечивается конституцией. Что касается Болгарии, то в докладе сообщается, что в этой стране для болгарских граждан существует широкая система государственных домов отдыха (E/CN.4/1155 Adds. 8, 1 и 10).

105. В Венгрии право на отдых и развлечения осуществляется на практике установлением часов работы в соответствии с постановлениями, гарантиями оплачиваемого отпуска и государственной поддержкой организованного отдыха. В статье 32 временной конституции Ирака указывается, что государство стремится обеспечить необходимые условия для осуществления права на отдых. Глава 5 закона о труде посвящена решению вопроса отдыха и выходных дней в Ираке. Румыния и Югославия также защищают это право при помощи своих конституций и систем государственных домов отдыха, существующих для этого в этих странах (E/CN.4/1155 Adds. 5, 10, 15 и 6).

106. В Афганистане поправка к закону 1971 года о труде от 7 октября 1971 года устанавливает минимум рабочих часов в день на промышленных предприятиях, в то время как в Австрии закон о рабочем дне от 11 декабря 1969 года с изменениями на основании федерального закона от 16 июня 1971 года также обеспечивает аналогичное право. Для Австрии в этом отношении также следовало бы упомянуть федеральный закон о найме на работу детей и молодежи, который определяет условия работы для молодежи. В Австрии также имеется закон о нерабочих днях трудящихся 1959 года, который также касается этого вопроса (E/CN.4/1155 Adds. 8 и 11).

107. Законы о труде Египта, Сальвадора, Ямайки и Кувейта также защищают право на отдых и ограничивают часы работы. Что касается Сальвадора, то такая защита имеется в трудовом кодексе, в то время как на Ямайке к таким правовым мерам относятся закон о платных отпусках и закон о минимальной заработной плате, которые были изменены за период с 1970 года по 1973 год (E/CN.4/1155 Adds. 10 и 2).

108. Сан-Марино сообщает о том, что в результате принятия ею закона № 30 от 9 июня 1969 года часы работы были сокращены на государственных предприятиях, в то время как в докладе Сингапура приводятся положения закона о приеме на работу, который широко обеспечивает право на отдых и развлечения (E/CN.4/1155 Adds. 9 и 13).

109. На Барбадосе часы работы для подсобных рабочих регулируются постановлением о частных предприятиях 1969 года. В Болгарии Декрет № 7 Совета министров Центрального совета болгарских профсоюзов от 13 марта 1973 года обеспечивает сокращение часов работы и пятидневную рабочую неделю. Что касается Польши, то как сообщается в докладе, число часов работы было сокращено для тех, кто работает в трудных или опасных условиях, и в этой связи в Польше были изданы новые правила в Декрете от 14 июля 1973 года (E/CN.4/1155 Add.1,8 и 3).

110. Решение от 1972 года Совета министров Румынии устанавливает, что рабочий день должен длиться не более восьми часов в день для некоторых профессиональных категорий; в Сирии Декрет 1970 года также устанавливает право на отдых и досуг. Что касается Сирии, то статья 58 закона о труде также обеспечивает это право. В Украинской Советской Социалистической Республике большое внимание обращается на трудовые отношения в новом кодексе законов о труде от 1 июля 1972 года, цель которого заключается в регулировании трудовых отношений для всех работников физического и нефизического труда. Этот кодекс законов о труде гарантирует заработную плату в соответствии с количеством и качеством вложенного труда, право на отдых и ежегодный оплачиваемый отпуск, право на обучение и право на участие в управлении производством (E/CN.4/1155 Add. 15, 10 и 1).

111. В Германской Демократической Республике с 1 июля 1972 года была введена 40-часовая рабочая неделя для матерей, работающих полный рабочий день и имеющих несколько детей. Профсоюзы в Германской Демократической Республике обеспечивают рабочим условия для отдыха (E/CN.4/1155 Add. 14).

112. В своем докладе Израиль описывает правовые решения, которые поддержали право рабочих на отдых и развлечения. В отношении этого права Белорусская Советская Социалистическая Республика сообщает о существующих конституционных положениях, которые защищают право рабочих на отдых и развлечения. Белорусская Советская Социалистическая Республика также сообщает о наличии широкой сети санаториев, домов отдыха и клубов, которые находятся в распоряжении трудящихся и которые оплачиваются государством (E/CN.4/1155 Add. 14 и 2).

113. В Союзе Советских Социалистических Республик все рабочие имеют право на отдых и досуг в соответствии с законом. Как правило, рабочая неделя не превышает 41 часа. Кроме того, законодательство СССР предписывает сокращать часы работы для некоторых профессий (учителей, врачей, рабочих в возрасте от 16 до 18 лет, рабочих, занятых на производстве с условиями работы, вредными для здоровья, и другие). Рабочие в Советском Союзе имеют право на ежегодный отпуск не менее 15 рабочих дней и до 48 рабочих дней в случае некоторых категорий рабочих (E/CN.4/1155 Add.5).

II3 bis. В 1970 году Международная конференция труда приняла Конвенцию об оплачиваемых отпусках (E/CN.4/1156/Add.1).

7) Право создавать профсоюзы и вступать в профсоюзы по собственному усмотрению

II4. МОТ в своем докладе представляет подробную информацию о событиях в этом отношении на национальном уровне. Например, в ряде стран были приняты новые трудовые кодексы в течение рассматриваемого периода, которые сняли некоторые ограничительные положения, касающиеся деятельности профсоюзов (E/CN.4/1156/Add.1).

II5. Ряд стран имеет в своих конституциях конкретные положения, защищающие право создавать профсоюзы и вступать в них по собственному усмотрению. К этой категории относятся конституции Белорусской Советской Социалистической Республики, Коста-Рики, Египта, Кувейта, Союза Советских Социалистических Республик и Югославии. Кроме того, Египет сообщает о принятии двух законов в этой связи, а именно: закона 58 1971 года о статусе гражданских служащих и закона 61 1971 года о статусе рабочих в государственном секторе (E/CN.4/1155/Add. 2, 1, 10 и 6).

II6. С принятием закона о предоставлении болгарским профсоюзам контроля над вопросами охраны труда в 1973 году и с принятием Декрета 15 Совета министров и Центрального совета болгарских профсоюзов в отношении дальнейшего улучшения охраны труда болгарские профсоюзы получили полный контроль над вопросами охраны труда в Болгарии. Что касается Сальвадора, то в трудовом кодексе этой страны обеспечивается право свободно объединяться в ассоциации в целях создания профессиональных организаций или профсоюзов (E/CN.4/1155 и Add.8).

II7. В Германской Демократической Республике глава 5 трудового кодекса включает право объединяться в профсоюзы. Профсоюзы, объединенные в Объединение свободных немецких профсоюзов, имеют право контролировать соблюдение интересов рабочих при помощи общего участия в контроле над экономикой (E/CN.4/1155/Add. 14).

II8. Глава 16 закона о труде Ирака касается вопросов профсоюзов и в ней устанавливается, что каждый сектор труда имеет право создавать профсоюзы. На Ямайке свобода вступать в профсоюзы гарантируется конституцией, и, как сообщается в докладе, профсоюзы осуществляют активную деятельность. Право рабочих создавать профсоюзы и вступать в них по собственному усмотрению содержится в законе о приеме на работу и в законе Сингапура о промышленных отношениях (E/CN.4/1155/Add. 10, 2 и 13).

119. В Сирии Декрет № 250 устанавливает право создавать профессиональные ассоциации и профсоюзы во всех районах. В докладе Украинской Советской Социалистической Республики сообщается о том, что кодекс законов о труде от 1 июля 1972 года устанавливает это право рабочих при создании профсоюзов и при помощи этих профсоюзов принимать участие в управлении производством. Что касается этого же права, то Министерство юстиции в Люксембурге создало комиссию со специальной задачей подготовить тексты по пересмотру законодательства. Нидерланды сообщают о том, что никаких ограничений не существует в стране в отношении профсоюзов, которые могут создаваться свободно. Польша сообщает о том, что свыше 95 процентов всех польских служащих являются членами профсоюзов, хотя в течение рассматриваемого периода не было принято новых законов в этом отношении. И в докладе Румынии также сообщается о том, что деятельность профсоюзов является законной и что такие профсоюзы могут объединяться с международными профсоюзами (E/CN.4/1155/Add. 10, 1, 2, 13, 3 и 15).

120. МОТ сообщает о том, что Комитет Административного совета по свободе ассоциаций по-прежнему в течение рассматриваемого периода рассматривал заявления о нарушениях прав профсоюзов. В докладе МОТ содержится подробная информация о некоторых таких утверждениях и мерах, принятых в целях расследования таких обвинений. Международная конференция труда приняла в 1970 году решение относительно прав профсоюзов и их связи с гражданскими свободами, которые признают, что права рабочих и служащих должны основываться на уважении тех гражданских свобод, которые провозглашаются, в частности, во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте о гражданских и политических правах. В течение рассматриваемого периода были приняты два новых международных документа, касающиеся прав профсоюзов: Конвенция представителей трудящихся 1971 года и Рекомендация представителей трудящихся 1971 года (E/CN.4/1156/Add.1).

### 8) Право на забастовку

121. Коста-Рика и Сальвадор сообщают о наличии в их конституциях положений, касающихся защиты права на забастовку. В Коста-Рике конституция обеспечивает рабочим право на забастовку, а предпринимателям — право на локаут в отношении рабочих. В Сальвадоре трудовой кодекс также гарантирует право на забастовку. (E/CN.4/1155 и Add.1).

122. В Югославии не имеется правил или законодательных мер, касающихся права на забастовку. Однако Югославия сообщает о том, что рабочие Югославии могут реализовать свои интересы, не прибегая к забастовкам. Принятый в Фиджи закон о профсоюзных сборах 1973 года устанавливает порядок осуществления права на забастовку, исключая при этом только некоторые формы забастовки (E/CN.4/1155 и Add.6).

I23. Законодательство, защищающее право на забастовку, существует также в Ираке, Ямайке, Сингапуре и Нидерландах. В Ираке трудовые споры подпадают под непосредственную юрисдикцию Верховного суда по решению трудовых конфликтов. В Ямайке соответствующим положением является закон о профсоюзах, в то время как в Сингапуре для этого существует закон о профсоюзных спорах. Нидерланды сообщают о введении в 1966 году закона, который имеет целью расширить сферу права на забастовку. Нидерланды также сообщают о своем намерении ратифицировать в ближайшее время Европейскую социальную хартию, которая признает право на такие коллективные действия при трудовых спорах (E/CN.4/1155/Add. 10, 2 и 13).

I24. В Дагомее постановление от 19 июня 1969 года излагает правила в отношении права на забастовку, в то время как в Израиле такое право также поддерживается законодательством. В своем докладе Израиль описывает ряд решений суда, в которых было поддержано право на забастовку. В Федеративной Республике Германии право служащих на забастовку также гарантируется; закон о трудовых конфликтах развивался в соответствующих случаях в решениях судов по решению трудовых конфликтов, особенно в решениях федерального суда по решению трудовых споров. Кувейт сообщает о том, что все граждане этой страны имеют право выразить свое мнение в рамках существующих законов. Польша сообщает о том, что право на забастовку не предусматривается ни в одном из законодательных актов, хотя забастовки не запрещены законом. Польша заявляет, что она не считает забастовки необходимым средством, при помощи которого следует регулировать распределение национального дохода. СССР сообщает о том, что забастовки не запрещены законом в Советском Союзе (E/CN.4/1155 и Add. 5, 3 и 6).

В. Право на социальное обеспечение, включая социальное страхование, в случае безработицы, болезни, потери трудоспособности, вдовства, наступления старости или иного случая утраты средств к существованию по независящим от человека обстоятельствам

I25. Право на социальное обеспечение и гарантирование средств к существованию граждан закреплено в конституциях ряда стран, представивших доклады. Положение в Конституции Болгарии, подкрепленное законом, предусматривает систему социального страхования для всех граждан и особое покровительство для несовершеннолетних, инвалидов и престарелых. В Белорусской ССР для промышленных рабочих и служащих предусмотрена широкая система социального страхования за счет государства; для трудящихся также предусмотрена бесплатная медицинская помощь. Отдельная статья Конституции Белорусской ССР предусматривает право на пособие для престарелых, а также в случае болезни или нетрудоспособности. В конституциях Коста-Рики и Сальвадора содержатся положения, в которых социальное обеспечение рассматривается в качестве обязательной государственной функции. Подобно этому, Конституции Арабской Республики Египет и Венгрии провозглашают, что государство гарантирует социальное и медицинское страхование, а также выплату пособий в случае нетрудоспособности, безработицы и старости для всех граждан (E/CN.4/1155/Add.8,2,1,10 и 5).

I26. Ирак, Кувейт, Украинская ССР и Югославия сообщают о положениях в своих конституциях, в соответствии с которыми были приняты законы, обеспечивающие для всех граждан этих стран социальное страхование на случай безработицы, болезни, сокращения работ и наступления старости. В Конституциях Украинской ССР и Югославии предусматривается бесплатная медицинская помощь для трудящихся (E/CN.4/1155/Add.10,1 и 6).

I27. Австрия сообщает о том, что в поправках к существующему законодательству предусматриваются дополнительные привилегии как с точки зрения финансов, так и сроков действия для всех групп населения страны. Болгария и Чехословакия сообщили о новых законодательных мерах, которые направлены на улучшение социального обеспечения. Поправка к трудовому кодексу и декрет о поощрении рождаемости в Болгарии предусматривают увеличение в этой стране оплачиваемого отпуска в случае ухода матери за детьми в размере финансовой компенсации за временную нетрудоспособность, а также предусматривает организацию особого покровительства одиноких матерей с детьми в возрасте до 2 лет. Чехословакия сообщает о том, что в ходе рассматриваемого периода были приняты Закон № 71/1970, Свод законов, и Закон № 106/1971, Свод законов: эти новые законы предусматривают увеличение пособий и пенсий для членов сельскохозяйственных кооперативов, отдельных крестьян и лиц, не работающих по найму (E/CN.4/1155/Add.11,8 и 10).

128. Германская Демократическая Республика сообщает о том, что в ее трудовом кодексе и декрете от 10 февраля 1971 года предусматривается социальная защита в случае профессиональной болезни или несчастного случая, пособия по старости, пенсии в случае нетрудоспособности, а также учреждения по уходу за теми, кто является нетрудоспособным. Социальное обеспечение также гарантируется в случае смерти кормильца единой системой социального страхования. Особое внимание также уделяется работающим женщинам с детьми (E/CN.4/1155/Add.14). Как сообщается, национальный закон о страховании (объединенный вариант) от 1968 года в Израиле был значительно изменен, и тем самым было обеспечено страхование на случай безработицы в рамках национальной системы страхования, охватывающей всех служащих в возрасте от 18 до 65 лет. Закон о государственной службе (пособиях) в Израиле охватывает заработную плату, пенсии за выслугу лет и денежные пособия, денежные пособия вдовам и выходные пособия (E/CN.4/1155).

129. Закон о национальном страховании от 1965 года в Ямайке был изменен в 1970 году с целью предоставления пособий по безработице и в случае увечий, пенсий по инвалидности и старости (E/CN.4/1155/Add.2). Япония сообщает о том, что в 1969 году была утверждена всеобщая система пенсий. В соответствии с этой системой все лица имеют право присоединиться к одной из государственных пенсионных систем. Также в ходе рассматриваемого периода в Японии был принят ряд правил, предусматривающих увеличение пенсий, бесплатное медицинское обслуживание для лиц в возрасте до 70 лет и пособия на покрытие расходов в связи с родами (E/CN.4/1155/Add.7).

130. В Ирландии Закон о социальном обеспечении 1970 года ввел системы пенсий за выслугу лет, пенсий по инвалидности и пособия семье умершего. В ходе рассматриваемого периода Алжир, Австралия, Габон, Лихтенштейн, Монако, Свазиленд и Швейцария издали новые законы или изменили существующее законодательство о системах социального обеспечения (Ежегодник по правам человека за 1969 и 1971 годы).

131. Нидерланды сообщают о ратификации в 1969 году Конвенции № 128 МОТ о пособиях по инвалидности, старости и в случае смерти кормильца. В 1970 году было издано новое законодательство, в соответствии с которым пособия по смерти выплачиваются семье умершего рабочего, а в январе 1973 года между Нидерландами и Марокко была заключена Генеральная конвенция по вопросу о социальном обеспечении. Также в январе 1973 года был издан новый закон, предусматривающий помощь жертвам преследования, проводимого по признаку расы, верований или убеждений в период 1940-1945 годов, когда Нидерланды были оккупированы иностранной державой (E/CN.4/1155/Add.13).

I32. Румыния сообщает о том, что в ходе рассматриваемого периода на основе решений Совета министров были изданы некоторые декреты об увеличении пособий для работающих матерей, пенсионеров и инвалидов войны. В дополнение к этому, в ходе рассматриваемого периода, в Румынии была учреждена специальная пенсионная система для членов сельскохозяйственных кооперативов (E/CN.4/1155/Add.15). Сан Марино сообщает о новом законодательстве, в соответствии с которым государственные служащие и рабочие, фермеры, фермеры-арендаторы и пользователи получили большие пособия (E/CN.4/1155/Add.9).

I33. В Барбадосе в 1969 году был введен Закон о государственной помощи, предусматривающий общенациональную систему помощи в связи с социальным обеспечением. В последующем были изданы постановления, исходящие от этого акта 1969 года, особо предусматривающие помощь для некоторых групп населения, таких как рабочие, пострадавшие в ходе своей работы, пособия по беременности, социальная помощь слепым, глухим и немым, возросшие пенсии для престарелых и помощь для бедных (E/CN.4/1155/Add.1). Дагомея сообщает о том, что двумя декретами от 1969 и 1970 годов семейные пособия были увеличены и была учреждена новая всеобщая система социального обеспечения (E/CN.4/1155).

I34. В Федеративной Республике Германии Право на социальное обеспечение осуществлялось через всеобъемлющую систему социального обеспечения, которая предоставляет защиту практически всему населению, независимо от национальности, в случае болезни, беременности, несчастных случаев на производстве, инвалидности, старости и смерти. Вследствие принятия нового Закона от 10 августа 1972 года 2,4 млн. самостоятельных фермеров были включены в систему социального медицинского страхования. Закон о пенсионной реформе от 16 октября 1972 года предоставил установленное законом пенсионное страхование для лиц, не работающих по найму, и для домохозяек. С другой стороны, установленная законом система страхования от несчастных случаев была расширена и включает сейчас 12,6 млн. детей и молодых людей. В целом Федеративная Республика Германии сообщает о значительном увеличении в ходе рассматриваемого периода размера пенсий и пособий в рамках социального обеспечения (E/CN.4/1155/Add.5).

I35. Сирийская Арабская Республика сообщает о том, что Декрет № 206/1969 предусматривает социальное обслуживание в связи с выходом на пенсию и в связи с обстоятельствами, связанными с военной службой. Другие декреты, принятые в 1970/71 и 1972 годах предусматривают, что правительственные и государственные служащие получают такие же пособия, как и остальные трудящиеся; они также предусматривают увеличение семейных пособий и создание учреждений по обучению лиц, страдающих физическими недостатками, бесплатную подготовку и помощь в выборе и получении какой-либо профессии (E/CN.4/1155/Add.10).

В Венгрии были приняты декреты и постановления, основанные на положениях Конституции и предусматривающие увеличение пенсий и специальные пособия для рабочих (E/CN.4/1155/Add.5). Польша сообщает о том, что в период с 1969 по 1973 год наблюдалось расширение системы социального обеспечения, которое охватило новые группы населения, такие как рыбаков и моряков транспортных судов, членов сельскохозяйственных кооперативов и лиц, занимающихся распространением газет и книг. Предположительный процент населения, охваченного обязательным социальным обеспечением возрос с 78 процентов в 1970 году до 84 процентов в 1973 году. В области государственного здравоохранения лишь приблизительно 0,4 процента населения само оплачивает медицинские расходы (E/CN.4/1155/Add.3).

136. Сингапур сообщает о том, что социальное обеспечение является необязательным, но что Министерство социального обеспечения помогает инвалидам или нетрудоспособным найти подходящую работу, а также что Центральный фонд предлагает финансовую помощь нетрудоспособным лицам, а также престарелым, для которых предусмотрены специальные учреждения (E/CN.4/1155/Add.13).

137. Украинская ССР сообщает о том, что в ходе рассматриваемого периода был принят ряд мер в интересах всего народа, и что пенсии предоставляются исключительно за счет государственных и колхозных фондов. В 1973 году полностью оплачиваемый отпуск по беременности был введен для всех работающих женщин, независимо от срока их работы, а сеть учреждений государственного и социального обеспечения или домов престарелых была расширена. Эти учреждения предоставляются бесплатно для всех лиц, кто не может работать и жить со своими семьями. Особое внимание уделяется инвалидам, которые находятся в домах-интернатах на полном обеспечении государственной системы социального обеспечения (E/CN.4/1155/Add.1). Союз Советских Социалистических Республик сообщает о том, что он развивал систему социального обеспечения, которая является неотъемлемой частью Программы Коммунистической партии Советского правительства и которая предназначена для повышения уровня жизни всего народа в целом. В СССР пенсии полностью обеспечиваются государством и трудящиеся не вносят никаких взносов в какой-либо пенсионный или страховой фонд. Члены коллективных хозяйств получают такой же вид пенсий и пособий, как рабочие и служащие. Пенсионный возраст в Советском Союзе составляет 60 лет для мужчин и 55 лет для женщин. Советский Союз сообщает о том, что в ходе рассматриваемого периода размер минимальной пенсии для работников физического и умственного труда возрос на 50 процентов, а работников коллективных хозяйств на 67 процентов. В целом в Советском Союзе имеется 43 млн. пенсионеров (E/CN.4/1155/Add.6).

138. МОТ сообщает, что в ходе рассматриваемого периода, сосредоточив свои усилия, в основном, на выполнении Конвенции 1962 года о равноправии в области социального обеспечения она в сотрудничестве с организациями, осуществляющими деятельность на региональной основе, по-прежнему поощряла заключение многосторонних соглашений в целях улучшения систем социального обеспечения. В этом отношении МОТ напоминает о распоряжении № 1408/71 Совета Европейского экономического сообщества о действии систем социального обеспечения; о Европейской Конвенции Европейского Совета по социальному обеспечению (1972); Генеральной конвенции по социальному обеспечению Сообщества африканских государств, Малагасийской Республики и Мавритании (1971) и Конвенции по социальному обеспечению стран Андской группы 1973 года (E/CN.4/1156/Add.1).

## C. Право на подходящий уровень жизни

### 1) Право на достаточное питание

139. В Коста-Рике различные конституционные положения предусматривают право на достаточное питание, среди прав на такие вещи, как одежду, жилище и прочее. В Федеративной Республике Германии право на достаточный жизненный уровень гарантировано в основном экономической политикой, направленной на достижение полной занятости. Лица, которые не в состоянии обеспечить достаточный жизненный уровень для себя и для своей семьи, могут просить о предоставлении им пособий в рамках социального обеспечения и социальной помощи, которые предусматривают среди прочего достаточное питание. По вопросу о достаточном питании Дагомея сообщает, что Ордонанс от 28 апреля 1970 года устанавливает размеры субсидий и меры по стабилизации цен на продовольствие. В Сальвадоре в ходе рассматриваемого периода были приняты правовые положения, относящиеся к питанию сельскохозяйственных рабочих. (E/CN.4/1155 и Add.1 и 5).

140. В Польше в отношении этого права был принят ряд новых законодательных актов. В их число входит постановление министра здравоохранения и социального обеспечения от 30 марта 1970 года, которое определяет некоторые болезни, которые противопоказаны при найме на работу в производстве и обработке пищевых продуктов; и постановление министра здравоохранения социального обеспечения от 17 сентября 1971 года о санитарных нормах для транспортировки пищевых продуктов (E/CN.4/1155/Add.3).

141. К числу стран, которые рассматривают право на достаточное питание в связи с другими правами человека входят Чехословакия, Германская Демократическая Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика. В Чехословакии право на достаточное питание рассматривается в тесной связи с правом на труд и Чехословакия сообщает о мерах в области социального обеспечения, которые предусматривают это право. Германская Демократическая Республика сообщает о том, что это право осуществляется путем постоянного улучшения и расширения поставок продовольствия в соответствии с планом. В Украинской Советской Социалистической Республике право на достаточное питание рассматривается в связи с общим жизненным уровнем. Далее Украинская ССР сообщает о значительном улучшении жизненного уровня ее населения, что подразумевает снабжение продовольственными продуктами, предоставление жилья, социальное, культурное и другое необходимое обслуживание (E/CN.4/1155 и Add.14 и 1).

### 2) Право на достаточную одежду и жилище

142. В Федеративной Республике Германии был принят ряд законов с целью предоставления всем гражданам достаточной одежды и жилищ. В

число таких мер входят субсидирование жилищного строительства, разработка положений фискального и налогового характера для строительства жилищ в целом, защита квартиросъемщиков и правовое регулирование квартирной платы. В число этих мер входит Ордонанс о вновь застраиваемой земле 14 декабря 1970 года; Закон об улучшении законодательства о аренде; Закон о защите от выселения от 25 ноября 1971 года; поправка о жилище к Закону от 17 декабря 1971 года и Ордонанс о поправке к промышленному кодексу от 16 августа 1972 года (E/CN.4/1155/Add.5).

143. В Ираке были приняты законы, предусматривающие право на достаточную одежду и жилище, в то время как в Люксембурге были намечены реформы существующего законодательства о помощи в обеспечении жильем. Как сообщается, государственная политика в области жилья в Нидерландах заключается в предоставлении всем слоям населения сдачи в аренду жилья в пределах их средств. Значительное внимание было уделено субсидированию жилищного строительства, и, как сообщается, за рассматриваемый период более 80 процентов жилищ было построено с помощью государства. В 1971 году был также принят целый ряд правовых положений с целью достижения сбалансированной структуры квартирной платы (E/CN.4/1155/Add.10,2 и 13).

144. Как сообщается, в Польше не потребовалось принимать нового законодательства для защиты права на достаточную одежду. В отношении жилищ, однако, основные усилия были предприняты с целью существенного ускорения темпов жилищного строительства и повышения стандартов. В 1972 году был принят закон, предусматривающий долгосрочную программу жилищного строительства. В Румынии, акт № 4 от 1973 года содержит обширные положения, касающиеся проблемы жилья, в то время как решение № 800 от 1973 года касается строительства и продажи жилья, построенного с помощью государственных фондов. В соответствии с Законом 1973 года о Национальной корпорации жилого фонда в Барбадосе была учреждена корпорация, в функции которой входит приобретение, управление, развитие и улучшение земельной или другой собственности в целях выполнения правительственной задачи по достижению и поддержанию соответствующего уровня жизни (E/CN.4/1155/Add.3, 15 и 1).

145. В Болгарии в связи с жилищной проблемой был принят ряд указов и постановлений. В их число входят Указ № 261 Бюро Совета Министров от 3 июля 1972 года, который обязывает государственные власти выделять 50 процентов новых государственных домов молодым семьям и рабочим, непосредственно занятым в производстве материальных ценностей; Декрет № 26 Совета Министров от 2 ноября 1970 года, который предоставляет болгарским предприятиям право строить и продавать своим рабочим квартиры в соответствии со специальными соглашениями о размещении; и Указ № 385 от 24 июля 1971 года, который обязывает городские и районные власти предоставлять выпускникам учебных заведений

и научным работникам первоочередность при обеспечении жильем. Как сообщается, базой экономической системы Венгерской Народной Республики, так же как и Белорусской Советской Социалистической Республики, является социалистическая собственность на средства производства. В результате этого конституционные и административные правила в обеих странах предусматривают право на достаточную одежду и жилье. К этому вопросу относится статья II венгерской конституции и декреты от 1971 года, которые предусматривают удовлетворение потребностей венгерских граждан в жилье. В отношении Белоруссии, сообщается, что в период с 1971 по 1973 годы с помощью правительства было построено 13 млн. кв метров жилья, в то время как значительная сумма средств была затрачена в Белоруссии на улучшение жилья, школ и детских учреждений (E/CN.4/1155/Add.8, 5 и 2).

I46. В Дагоме в Заявлении от 30 ноября 1972 года о правительственной политике предусматривается внесение коррективов в пособия на жилье для имеющих на это право граждан. В Сальвадоре правительство продолжило свою работу по обеспечению жильем через посредство института городского жилищного строительства и Национального финансового управления по вопросам жилищного строительства. Важным событием в Сальвадоре явилось учреждение социального фонда для жилищного строительства, целью которого является помощь в разрешении жилищной проблемы трудящихся (E/CN.4/1155).

I47. Как сообщается, в Германской Демократической Республике обеспечение одеждой продолжалось на удовлетворительном уровне, а для жилищного строительства была выделена еще большая часть национального дохода. Согласно соответствующему пятилетнему плану, в результате строительства и ремонта квартир были улучшены жилищные условия более чем для 375 тысяч граждан Германской Демократической Республики. И наконец, Кувейт и Румыния сообщают о значительном улучшении положения с жильем в результате предоставления жилья населению с ограниченным доходом и строительства жилья за счет государства (E/CN.4/1155 и Add.14 и 15).

### 3) Право на необходимое социальное обслуживание

I48. В ходе рассматриваемого периода в число принятых законодательных мер, относящихся к праву на необходимое социальное обслуживание, входили, в Австрии, новые законы федеральных провинций о социальной помощи, которые улучшили австрийскую систему государственной помощи; Иракский закон о социальном попечении № 26 от 1962 года; и принятый 28 февраля 1970 года в Дагоме ордонанс, который определяет функции социальной службы министерства юстиции и законодательства (E/CN.4/1155 и Add.11).

I49. В Польше, в ходе рассматриваемого периода, право на необходимое социальное обслуживание было гарантировано в еще большей степени

путем принятия различных мер, включающих распоряжение министра здравоохранения и социального обеспечения от 14 декабря 1971 года о предоставлении медицинского обслуживания фермерам; решение этого же министра от 21 января 1972 года о медицинском обслуживании работников творческого труда; Закон от 6 июля 1972 года об увеличении размеров пособий по социальному страхованию, выплачиваемых в случае болезни, и Закон от 23 июня 1973 года о социальном обеспечении и жилищных фондах. Сальвадор сообщает о том, что на основании закона все жители получили право на социальное обслуживание, предоставляемое государством. В Германской Демократической Республике особенно уместной является директива Восьмого конгресса Социалистической Единой партии Германии, в которой содержатся планы развития национальной экономики на 1971-1975 годы. Директивы предусматривают расширение существующего социального обслуживания, включая строительство новых жилых домов, школ и детских учреждений (E/CN.4/1155 и Add.3 и 14).

#### 4) Право на непрерывное улучшение условий жизни

I50. Конституции Ирака и Югославии предусматривают право на постоянное улучшение условий жизни. В частности, статьи 29 и 32 Временной конституции Республики Ирак предусматривают дальнейшее подкрепление этого права путем справедливого распределения национального богатства. Иракский закон о национальном плане развития от 1970 года также затрагивает этот вопрос. Югославия сообщает об использовании фондов общественных потреблений для улучшения условий жизни (E/CN.4/1155/Add.10 и 6).

I51. Чехословакия сообщает о том, что улучшение условий жизни было облегчено, помимо прочего, государственными займами, представляемыми молодым семьям в соответствии с законодательными актами Президиума Федеральной ассамблеи № 14/1973, свод законов. В египетском законодательстве предусмотрена забота о лицах, пострадавших в результате войны или при исполнении своего национального долга. Государство стремится обеспечить для всех граждан в Египте наивысший возможный жизненный уровень, соответствующий экономическим возможностям. Федеративная Республика Германии сообщает о непрерывном улучшении условий жизни, в основном, в результате проводимой правительством политики в области потребления. В мае 1972 года в Федеративной Республике Германии был создан Потребительский совет и, в ходе рассматриваемого периода, как сообщается, Федеративная Республика приняла ряд норм в целях гарантирования этого права (E/CN.4/1155/Add.10 и 5).

I52. 28 апреля 1971 года в Нидерландах вступила в силу новая система государственного субсидирования коммунального развития, основной целью которой является участие граждан в жизни общин. Белоруссия сообщает о том, что в ходе рассматриваемого периода была повышена минимальная заработная плата, а также заработная плата служащих со средним уровнем дохода. Дагомея сообщает о частичном прекращении

замораживания заработной платы в этой стране в ноябре 1972 года, в то время как Сальвадор и Германская Демократическая Республика сообщают о своих общих усилиях и достижениях в улучшении условий жизни своих граждан, причем последняя страна достигла этого в результате выполнения ряда пятилетних планов (E/CN.4/1155 и Add.13, 2 и 14).

153. Польша сообщает о том, что ее экономический и социальный план предусматривает постоянное повышение уровня жизни. Румыния сообщает о том, что фонд социального потребления возрос за рассматриваемый период на 58 процентов. В ходе этого же периода возрос также размер минимальной заработной платы. Сирия сообщает о том, что в ходе рассматриваемого периода были созданы профсоюзы с целью объединения крестьянства, повышения его уровня жизни и расширения его возможностей в экономической, культурной, социальной областях, а также в области здравоохранения (E/CN.4/1155/Add.3, 15 и 10).

154. СССР сообщает о том, что жизненные условия советского народа постоянно улучшаются. Зарплата повышается как в результате роста производительности труда, так и в результате принятия законодательных мер, предусматривающих такие мероприятия, как повышение минимальной заработной платы. В СССР фонды общественного потребления играют важную роль в деле улучшения условий жизни. Такие фонды определяются как та часть национального дохода, которая распределяется среди членов общества в форме бесплатных материальных и культурных привилегий. В ходе рассматриваемого периода фонды социального потребления в СССР использовались для предоставления бесплатного образования, бесплатного медицинского обслуживания, пенсий, пособий по нетрудоспособности, пособий по беременности, студенческих стипендий и для субсидирования сети бесплатных домов отдыха и санаториев (E/CN.4/1155/Add.6).

5) Право на защиту и улучшение окружающей человека среды

155. Югославия сообщает о том, что она включила в свою конституцию положения, основанные на Декларации Организации Объединенных Наций по окружающей среде (E/CN.4/1155/Add.6).

156. Ряд других стран сообщает о существовании или принятии законов, направленных на улучшение и защиту окружающей среды. В число этих стран входят Афганистан, Австрия, Белорусская ССР, Чехословакия, Федеративная Республика Германии, Ирак, Румыния и Нидерланды. В число этих соответствующих законов входят: в Афганистане - Закон, регулирующий пастбищные земли от 4 марта 1971 года; в Австрии - Федеральный закон от 21 января 1972 года, учреждающий федеральное министерство здравоохранения и окружающей среды; в Белорусской ССР -

Указ, озаглавленный "Об усилении уголовной ответственности за загрязнение водоемов и воздуха", принятый в 1970 году Президиумом Верховного Совета; в Чехословакии - Постановления от 1972 и 1973 годов Чешской и Словацкой Социалистических Республик об охране лесных и водных ресурсов от загрязнения; в Федеративной Республике Германии - всеобъемлющая программа в области окружающей среды, принятая в 1971 году и осуществляемая посредством соответствующих изменений в основном законе; в Ираке - Постановления о защите государственных рек и некоторые положения уголовного закона от 1968 года, которые рассматривают различные виды загрязнения; в Румынии - Закон № 9 от 1973 года, предусматривающий общую охрану окружающей среды; и решение правительства Нидерландов о широком участии граждан в разработке политики в области окружающей среды (E/CN.4/1155/Add.8, 11, 2, 10, 5, 15 и 13).

157. В Польше в ходе рассматриваемого периода была разработана всеобъемлющая программа охраны окружающей среды и были приняты следующие меры: решение Совета Министров от 9 июня 1970 года о введении денежного штрафа за загрязнение вод, приносящее вред; решение Совета Министров от 9 июня 1970 года о допустимых уровнях загрязнения вод и распоряжение министра здравоохранения и социального обеспечения от 14 июля 1972 года о недопустимости злоупотребления пестицидами. Указ № 19 от 23 июня 1972 года Сан-Марино определяет вещества, которые оказывают вредное влияние на качество питьевой воды и запрещает создание промышленных предприятий, загрязняющих окружающую среду. И наконец, Дагомея сообщает о значении ее участия в Международной конференции по окружающей среде, состоявшейся в Швеции, в то время как Сальвадор сообщает о том, что все его граждане имеют естественное право на защиту и улучшение окружающей их среды (E/CN.4/1155 и Add.3 и 9).

158. ЮНЕСКО сообщает о своем плане помощи Международной ассоциации юридических наук в организации симпозиума по проблемам развивающихся стран в деле принятия и выполнения законодательных норм, регулирующих проблему окружающей среды, который состоится в Мексике в 1974 году. Последующие исследовательские планы ЮНЕСКО также будут рассматривать законодательные положения, регулирующие проблему окружающей среды в трех районах мира (E/CN.4/1156).

D. Право на наивысший достижимый уровень физического и умственного здоровья

c

Меры, предпринятые с целью обеспечить:

1) Уменьшение числа мертворождений и уровня детской смертности и здоровое развитие ребенка

159. В этом отношении Коста-Рика и Кувейт сообщают о наличии положений в их соответствующих конституциях. В Коста-Рике также учрежден Национальный совет по вопросам детей, в то время как в Кувейте соответствующее медицинское обслуживание является бесплатным. (E/CN.4/1155 и Add.1).

160. Что касается других стран, представивших доклады, то хотя в их конституциях и не всегда существуют положения, касающиеся данного права, тем не менее, предпринимаются юридические меры для достижения той же цели. К этой категории относятся Австрия, Чехословакия, Федеративная Республика Германии и Дагомея. В Австрии для этой цели принят закон о равномерном распределении бремени семьи от 1967 года с внесенными в него в 1974 году поправками. В Чехословакии - это уведомление № 71/1973, Свод законов, а также уведомление № 72/1973, Свод законов Словацкой Социалистической Республики. Соответствующим положением в Федеративной Республике Германии является законодательство о медицинском страховании от 21 декабря 1970 года, наряду с другими положениями в области здравоохранения, которые, согласно сообщениям, в значительной степени снизили детскую смертность. Что касается Дагомеи, то декретом от 17 февраля 1971 года с этой целью был учрежден Национальный комитет Рауль Фоллеро (E/CN.4/1155 и Add.11, Ю и 5).

161. Точно такое же положение наблюдается в Польше, где, согласно сообщениям, значительно снизилась детская смертность и приняты следующие дальнейшие меры: решение министра здравоохранения и социального обеспечения от 28 апреля 1972 года по вопросу о медицинском обслуживании детей; декрет от 7 января 1971 года о стоматологическом обслуживании (E/CN.4/1155/Add. 3).

162. Согласно сообщениям, детская смертность в Белорусской ССР уменьшилась с 19 случаев на 1 000 человек в 1969 году до 17 случаев на тысячу человек в 1973 году. В Германской Демократической Республике осуществление закона о защите матери и ребенка, принятого в 1960 году, привело за рассматриваемый период к дальнейшему расширению сети клиник по предродовому и послеродовому обслуживанию. Ирак сообщает об обширных мероприятиях, таких как увеличение числа центров здравоохранения и детских клиник, а Нидерланды сообщают, что детская смертность за рассматриваемый период упала до 12,7 на одну тысячу

живорождений. Румыния сообщает о создании с этой целью новых медицинских служб, а уровень ее детской смертности значительно уменьшился за рассматриваемый период с 15 случаев на тысячу живорождений в 1969 году до 11 - на тысячу в 1972 году (E/CN.4/1155/Add.2, 14, 10, 13 и 15).

163. В Сингапуре служба матери и ребенка обеспечивает обслуживание детей через систему разбросанных по стране клиник. Сингапур сообщает о низком уровне детской смертности; медицинские пункты в школах осуществляют медицинское обследование школьников. В Украинской ССР 15 июля 1971 года был принят новый закон о медицинском обслуживании, главной целью которого является общая защита жизни и здоровья населения. Что касается СССР, то Советский Союз сообщает, что его детская смертность в 1973 году была в 11 раз ниже смертности в дореволюционной России. СССР также сообщает, что в 1973 году ассигнования из государственного бюджета на цели здравоохранения составили 10,2 миллиарда рублей (E/CN.4/1155/Add.13, 1 и 6).

164. С 1968 по 1972 год Департамент социальных наук ЮНЕСКО участвовал в осуществлении проекта по сокращению случаев мертворождений в разных деревнях Верхней Вольты. ЮНЕСКО ссылается на этот проект как на пример использования новых методов и подходов к осуществлению данного основного права человека (E/CN.4/1156).

2) Улучшение всех аспектов гигиены окружающей среды и промышленной гигиены

165. В Коста-Рике Статья 66 Конституции требует от работодателей осуществления мер, необходимых для обеспечения гигиены и безопасности рабочих. В Югославии гигиена и гарантия занятости предусмотрены в статье 162 Конституции (E/CN.4/1155/Add.1 и 6).

166. В Австрии закон, касающийся защиты трудящихся от 1972 года, обеспечивает основные условия для улучшения промышленной гигиены. Это право далее подкрепляется положением от 30 апреля 1973 года, касающимся оборудования предприятий в целях эффективной защиты трудящихся. В 1971 году определенные санитарные нормы, касающиеся промышленной гигиены, были установлены в Болгарии. Далее, в 1973 году Совет Министров принял постановление о защите окружающей среды. Решения Совета Министров от 1973 года обеспечивают в Болгарии дальнейшую защиту условий труда горняков, рабочих, ночных смен и рабочих, занятых на вредных производствах. В отношении Болгарии надо также упомянуть постановление № 271 Комитета по экономической координации от 15 июля 1969 года, в котором изложены соответствующие положения об условиях труда (E/CN.4/1155/Add.11 и 8).

167. В Чехословакии постановление № 59/1972, Свод законов и постановление № 65/1972, Свод законов, определяют новые принципы, целью которых является защита условий труда (E/CN.4/1155/Add.10).

168. В Федеративной Республике Германии улучшение гигиены окружающей среды занимает важное место в программе окружающей среды Федерального правительства, принятой в 1971 году. За рассматриваемый период было принято специальное законодательство и проводились широкие исследования (E/CN.4/1155/Add.5).

169. В Израиле, Румынии и Сан-Марино за рассматриваемый период были также приняты законодательные меры с целью улучшить и обеспечить гигиену окружающей среды и промышленную гигиену. Соответственно, в Израиле - это Закон об общественном здравоохранении от 1970 года, в Румынии - Закон от июня 1973 года, направленные на предупреждение загрязнения воды, земли и воздуха. В Сан-Марино Закон № 42 от 1970 года и Декрет № 12 от 1966 года касаются обеспечения чистоты молока. Закон № 8 от 1971 года и Закон № 16 от этого же года направлены на предупреждение заболеваемости скота в Сан-Марино (E/CN.4/1155 и Add.15 и 9).

170. В Сингапуре проблема контроля над окружающей средой является сложной в связи с теплым и влажным климатом, способствующим размножению насекомых-разносчиков болезней. Сингапур сообщает о создании министерства по вопросам окружающей среды, пересмотре законов, касающихся общественного здравоохранения, принятии Закона о влиянии окружающей среды на здоровье людей от 1968 года, а также о принятии мер, направленных на предупреждение загрязнения. СССР сообщает, что нормы, касающиеся защиты окружающей среды, включены в его закон и что их соблюдение строго контролируется специальной правительственной службой. В мае 1973 года учреждено новое положение о государственном санитарном надзоре (E/CN.4/1155/Add.13 и 6).

171. Что касается промышленной гигиены, то рабочее законодательство Сальвадора содержит меры, утверждение и осуществление которых необходимо для обеспечения безопасности и гигиены на рабочих местах. Ирак сообщает об осуществлении своих положений от 1967 и 1968 годов, направленных на борьбу с насекомыми-разносчиками болезней и на улучшение контроля над различными сферами в целях искоренения загрязнения. В Польше постановление Верховного суда от 20 февраля 1971 года обеспечивает защиту от шумов, Польша также обращает внимание на свою долгосрочную программу здравоохранения и социального обеспечения на период с 1973 по 1990 год (E/CN.4/1155 и Add.10 и 3).

172. В Белорусской Советской Социалистической Республике на промышленных предприятиях разрабатываются эффективные меры по борьбе с загрязнением. В этом отношении важно указать на то, что используется практика, в соответствии с которой в Белоруссии медицинские и санитарные мероприятия включаются в коллективный договор, ежегодно заключаемый между профсоюзами и администрацией данного предприятия. В Фиджи упор делается на поставку чистой питьевой воды, а в Ямайке безопасность, служба здравоохранения и благосостояния рабочих входят в обязанность фабричного инспекционного отдела министерства труда и трудоустройства (E/CN.4/1155 и Add. 2).

3) Предупреждение, лечение и контроль над эпидемическими, эндемическими, профессиональными и другими заболеваниями

173. В отношении предупреждения, лечения и контроля над эпидемическими, эндемическими, профессиональными и другими заболеваниями в Германской Демократической Республике законы и мероприятия основываются на определении здоровья, как полного физического, психического и социального благосостояния, предложенного Всемирной организацией здравоохранения. Директора предприятий несут ответственность за сохранение здоровья рабочих в соответствии с трудовым законодательством (E/CN.4/1155/Add.14).

174. Как сообщается, в Федеративной Республике Германии создана эффективная система предупреждения и борьбы с инфекционными заболеваниями. Юридическим основанием для этой системы являются Закон о предупреждении и контроле над инфекционными заболеваниями и другие подобные законы. Федеративная Республика Германии также сообщает об осуществлении международных положений в области здравоохранения (E/CN.4/1155/Add.5).

175. В Сингапуре за рассматриваемый период принято законодательство, включающее Закон 1970 года о карантине и предупреждении болезней. В СССР права граждан в области охраны здоровья записаны в Конституции, включены в принципы трудового законодательства СССР и союзных республик. Более того, в декабре 1969 года были приняты принципы законодательства СССР и союзных республик в области здравоохранения. Каждое промышленное предприятие в СССР имеет службу безопасности и промышленной гигиены. Как сообщается, в Коста-Рике министерство здравоохранения приняло все рекомендации, внесенные Всемирной организацией здравоохранения в этой области (E/CN.4/1155/Add.13, 6 и 1).

176. Польша, Румыния и Япония также сообщают о законодательных мерах, предпринятых в целях осуществления данного права человека. В Польше соответствующее законодательство включает решение от 1 декабря 1969 года о регистрации производственных заболеваний; в Румынии - решение от 1969 года, касающееся борьбы с инфекционными заболеваниями; а в Японии - расширение системы социального здравоохранения с целью покрытия медицинских расходов рабочих, получивших производственные травмы (E/CN.4/1155/Add.3, 15 и 7).

I77. Как сообщается, в Австрии федеральное министерство здравоохранения подготавливает закон, предусматривающий предупреждение ввоза эпидемических заболеваний из-за границы. Сюда же относится Закон 1972 года о защите трудящихся, касающийся производственных травм. В Белорусской Советской Социалистической Республике законодательство и положения в области здравоохранения в значительной степени затрагивают гигиену и технику безопасности. Принятые в Ираке соответствующие меры включают широкие программы вакцинации и программы, касающиеся мероприятий, следующих за вакцинацией, имеющих по закону обязательный характер. В Румынии осуществляются широкие профилактические меры с целью поддержать здоровье членов общества путем проведения превентивных мероприятий, а профсоюзы играют важную роль в разработке программ здравоохранения на производстве. В Украинской ССР, согласно сообщениям, достигнут значительный прогресс в борьбе против различных болезней. Украинская ССР включила в свой доклад статистические данные за рассматриваемый период ряда специалистов-медиков и медицинских учреждений, обслуживающих население (E/CN.4/1155/Add.11, 2, 10, 15 и 1).

4) Создание условий, которые обеспечили бы все виды медицинского обслуживания и медицинского ухода в случае болезни

I78. В ряде стран есть конституционные положения, обеспечивающие создание условий, при которых всем предоставляется медицинское обслуживание. В Болгарии статья 47 Конституции содержит подобные положения, а в Венгрии это право обеспечивается статьей 57 Конституции. В обеих странах медицинское обслуживание является бесплатным. В Ираке статья 33 временной конституции также обеспечивает бесплатное медицинское обслуживание, и в этой связи был принят ряд законодательных мер, таких как Закон о народных клиниках № 192 от 1973 года (E/CN.4/1155/Add.3, 5 и 10).

I79. Статья 120 Конституции Союза Советских Социалистических Республик обеспечивает право на материальное обеспечение в старости, а также в случае болезни и потери трудоспособности. Это право обеспечивается широким развитием социального страхования за счет государства. В Югославии статья 186 Конституции гласит, что любой гражданин имеет право на охрану своего здоровья. Разработан общий план страхования в случае болезни, предусмотренный для этой цели, за счет социальных фондов. В Австрии на население также распространяется обязательное социальное страхование, в то время как в Белорусской ССР в данной связи нельзя не упомянуть принятие в 1970 году Закона об общественном здравоохранении (E/CN.4/1155/Add.6, 11 и 2).

180. В Чехословакии принятые меры законодательного характера гарантируют всем гражданам бесплатное медицинское обслуживание. В этой связи Арабская Республика Египет сообщает, что в Египте был принят ряд законов в целях обеспечения здоровья граждан. В Израиле Закон о параллельном налоге от 1973 года предусматривает выплату взносов работодателями в фонд медицинского обслуживания сотрудников, параллельно со взносом, который работодатели выплачивают для себя, а в Украинской ССР Закон о здравоохранении от 15 июля 1971 года гласит, что защита здоровья населения является обязанностью государственных органов, предприятий и учреждений. Медицинское обслуживание на Украине является бесплатным и доступно всем гражданам через широкую сеть больниц и других клиник (E/CN.4/1155 и Add.10 и 1).

181. В Барбадосе Закон о медицинском обслуживании от 1969 года содержит положение о поощрении и защите здоровья всех жителей Барбадоса. Коста-Рика сообщает, что перед министерством здравоохранения поставлена задача обеспечить медицинское обслуживание для всех граждан страны в различных районах, какими бы отдаленными они ни были. Дагомея сообщает, что в стране предпринимаются попытки обеспечить всем гражданам медицинское обслуживание и медицинский уход. В этом отношении весьма значительным является соглашение между правительством Дагомеи и военным орденом Мальты о создании госпиталя для лечения проказы в Джугу. В Фиджи медицинское обслуживание доступно всем гражданам, независимо от их платежеспособности. Особый упор делает в Фиджи на обеспечение такого обслуживания в сельских районах. Согласно сообщениям, в Германской Демократической Республике все отрасли экономики несут часть ответственности за осуществление поставленных задач в отношении защиты здоровья и санитарного просвещения (E/CN.4/1155 и Add.1 и 14).

182. Сообщается, что в Ираке проводятся широкие мероприятия для обеспечения того, чтобы медицинское и санитарное обслуживание было доступно всем гражданам, независимо от отдаленности их жилищ. Медицинское обслуживание в сельских районах Ирака является национализированным, и, как сообщают, всем гражданам доступно равное и соответствующее медицинское обслуживание. В Нидерландах по всей стране осуществляется равномерное распределение медицинских пунктов и персонала. Доступ к медицинскому обслуживанию также гарантируется системой медицинского страхования, которая в настоящее время охватывает более 70 процентов голландского населения. В Польше все самодеятельное население пользуется бесплатным медицинским обслуживанием, и Польша сообщает о реорганизации своей системы общественного здравоохранения в целях обеспечения ее большей доступности. В Румынии, согласно существующему законодательству, беременные женщины и дети в возрасте до 16 лет имеют право пользоваться бесплатным медицинским обслуживанием, в то время как в Сингапуре, согласно сообщениям, медицинское обслуживание легкодоступно гражданам благодаря широкой системе клиник по всей стране (E/CN.4/1155/Add.10, 13, 3 и 15).

Е. Право семьи, матери и ребенка на защиту и оказание помощи

1) Право семьи на защиту и помощь

183. Конституции Болгарии, Коста-Рики, Египта, Сальвадора, Венгрии и Ирака содержат положения, обеспечивающие право семьи на защиту и помощь. В отношении Венгрии Декрет № 27 от 8 февраля 1971 года также обеспечивает пособия на социальное страхование семьям с детьми, а также молодоженам. В Ираке статья 11 Временной конституции содержит положения, конкретно касающиеся семьи как основной составной ячейки общества (E/CN.4/1155 и Add.8, 1, 10 и 5).

184. Конституции Румынии, СССР и Югославии также содержат положения, направленные на защиту семьи. СССР также сообщает, что женщины в Советском Союзе имеют все права наравне с мужчинами во всех сферах экономической, государственной, культурной, политической и социальной деятельности. В своем докладе СССР также приводит конкретные данные о своих социальных службах, направленных на защиту интересов семьи и, в частности, прав матери и ребенка (E/CN.4/1155/Add.15 и 6).

185. В Афганистане новый закон о браке от 8 августа 1971 года еще в большей степени укрепляет и гарантирует семейные узы в рамках мусульманского права (E/CN.4/1155/Add.8).

186. В Австрии федеральный закон от 30 октября 1970 года коренным образом улучшил юридический статус незаконнорожденного ребенка в Австрии. Статья 6 основного закона Федеративной Республики Германии обеспечивает институту брака и семьи специальную защиту со стороны государства. Политика федерального правительства в области семьи делает основной упор на образовательную сторону семейной жизни, обеспечение жильем и желательной окружающей средой. Федеративная Республика Германии сообщает о принятии 19 августа 1969 года закона о юридическом статусе незаконнорожденного ребенка. Федеративная Республика также обеспечивает конкретную информацию о плане предоставления пособий для семей в соответствии с федеральным законом о пособиях для семей (E/CN.4/1155/Add.11 и 5). В Люксембурге за рассматриваемый период были приняты обе соответствующие меры, а именно: закон от 12 ноября 1971 года относительно защиты молодежи и закон от 12 декабря 1972 года относительно прав и обязанностей супругов (E/CN.4/1155/Add.2).

187. Ряд других стран сообщают о своих планах в области предоставления пособий для семей. Что касается Израиля, то к этому вопросу имеет отношение национальный закон в области страхования от 1968 года. В Японии 1 января 1972 года вошел в силу закон о пособиях для детей. В Кувейте соответствующие меры включают закон об общественной помощи от 1962 года с внесенными в него в 1968 и 1971 годах поправками (E/CN.4/1155 и Add.7).

188. Политика в области семьи, как сообщается, представляет важную часть государственной политики Германской Демократической Республики. Положения в этом отношении основываются на социальной и политической программе, принятой правительством. Ряд декретов также обеспечивает выплату государственных пособий семьям и детям. В Нидерландах декрет о найме молодежи от 21 ноября 1972 года запрещает найм на работу молодежи, представляющую угрозу для ее здоровья или ее духовного благосостояния. В Нидерландах право семьи на специальный уход и помощь также гарантируется предоставлением субсидий агентствами социального обеспечения семьи (E/CN.4/1155/Add.14 и 13).

189. В Фиджи не существует никакого плана относительно социального страхования, однако в 1966 году был создан национальный фонд обеспечения. План оказания помощи семьям в Фиджи также обеспечивает семьям пособия в дополнение к вышеупомянутому пособию. В Сингапуре закон, регулирующий институт брака, кодифицирован в женской хартии, а в Украинской ССР существует ряд положений, обеспечивающих право семьи на защиту и оказание помощи. Они включают предоставление большого декретного отпуска и бесплатное медицинское обследование матерей и детей (E/CN.4/1155 и Add.13 и 1).

2) Право матерей на специальное обслуживание и помощь, включая создание специальных детских учреждений, дающих возможность матерям сохранить работу

190. Болгария, Коста-Рика, Чехословакия, Венгрия и Югославия сообщают, что в их соответственных странах имеют место конституционные положения, которые конкретно обеспечивают защиту этого права. В отношении Чехословакии сообщается, что государство проводит специальные мероприятия по защите женщин во время беременности, поощряя в то же самое время полное участие женщин в жизни общества. Точно такие же положения существуют в отношении Венгрии (E/CN.4/1155/Add.8, 1, 10, 5 и 6).

191. В Германской Демократической Республике закон о защите матери и ребенка и права женщин обеспечивает осуществление этого конкретного права человека. В Израиле закон о содержании (гарантия оплаты) от 1972 года предусматривает, что любая женщина, получившая разрешение на содержание и поддержку для себя и детей, имеет право ходатайствовать от национального института страхования ежемесячную выплату соответствующей суммы. В 1972 году в Польше было предусмотрено увеличение оплачиваемого отпуска по беременности (закон от 6 июля 1972 года), а в Румынии в соответствии с трудовым законодательством работающие матери имеют право взять специально оплачиваемый отпуск, с тем чтобы ухаживать за своими больными детьми (E/CN.4/1155 и Add.14, 3 и 15).

192. В Болгарии права матери были расширены поправкой к трудовому законодательству № 53/1973. Эта поправка предусматривает выплату матерям с маленькими детьми пособий из государственного фонда страхования. В Румынии декрет № 411 от 1972 года касается оказания помощи многодетным матерям. В Сирии декрет № 121 от 1967 года предусматривает создание Генерального союза женщин - организации, которая будет заниматься вопросом создания учреждений по уходу за детьми, осуществлением программ по ликвидации неграмотности и профессиональной подготовки. Украинская ССР также сообщает о ряде решений, обеспечивающих улучшение общественного образования в контексте права матерей на специальную заботу и помощь.

193. Белорусская ССР представила конкретные данные о своей широкой сети центров женской консультации, родильных домов, санаториев и детских садов. Белорусская ССР обеспечивает декретный отпуск путем выплаты пособия в рамках социального страхования. Кормящие матери также имеют возможность временно покинуть работу, с тем чтобы позаботиться о своих детях (E/CN.4/1155/Add.8, 15, 10, 1 и 2).

194. В Сальвадоре государство обеспечивает обслуживание и заботу о матерях в форме создания дневных центров по уходу за детьми. В Фиджи нет правительственного положения в отношении детских садов для детей, позволяющих женщинам продолжать трудовую деятельность; однако гражданские службы представляют большие декретные отпуска для своих женщин-сотрудников. Федеративная Республика Германии сообщает о мерах, обеспечивающих выплату и оказание помощи женщинам, занятым неполный рабочий день. Печатный орган "Мать сегодня" является экспериментом, проводимым федеральным правительством; это представляет также попытку использовать в большей степени имеющиеся возможности для оказания помощи маленьким детям. В Румынии женщины содержат и обучают своих детей, продолжая в то же самое время работу. В Сингапуре Департамент социального обеспечения поощряет замужних женщин участвовать в трудовом процессе, обеспечивая детские сады. В Советском Союзе каждой будущей матери предоставляется оплачиваемый декретный отпуск в дополнение к обычному оплачиваемому отпуску, при этом средства выплачиваются из фонда социального страхования. СССР также сообщает в своей сети женских и детских консультаций и родильных домов (E/CN.4/1155 и Add.5, 15, 13 и 6).

### 3) Право детей и молодежи на специальную заботу и помощь

195. Конституции Болгарии, Египта, Сальвадора, Венгрии и Югославии содержат положения, обеспечивающие защиту молодежи и права детей и молодежи на специальную заботу и помощь. В Египте для этой цели было создано министерство по делам молодежи. В Югославии, согласно сообщениям, конституция гласит, что дети, рожденные вне брака, имеют те же самые права, что и дети, рожденные в браке; Венгрия сообщает о принятии в 1971 году закона о молодежи (E/CN.4/1155 и Add.8, 10, 5 и 6).

196. В Фиджи закон о несовершеннолетних от 1973 года обеспечивает молодым людям защиту и консультации в случае первой судимости. Правительство также сообщает о специальных усилиях в отношении таких стихийных бедствий, как ураганы и циклоны. В Израиле в уголовном кодексе от 1971 года рассматривается в качестве правонарушения со стороны любого лица предлагать или предоставлять другому лицу право на содержание под стражей ребенка в возрасте ниже 14 лет. В Польше закон от 12 апреля 1973 года определяет задачи государства и нации в области образования молодежи (E/CN.4/1155/Add.1 и 3).

197. Закон об усыновлении детей от 1971 года в Сингапуре предусматривает выдачу обычного свидетельства о рождении усыновленным детям. В Сингапуре также разработан план усыновления, предусматривающий заботу о покинутых и брошенных детях, а в Венесуэле закон об усыновлении от 21 июня 1972 года содержит обширные положения, касающиеся проблем усыновления. В Барбадосе закон, касающийся заботы о детях от 1969 года, предусматривает, среди прочего, регистрацию добровольных детских учреждений. В отношении молодежи в Германской Демократической Республике предусмотрен ряд юридических мер, таких как декрет от февраля 1954 года о постоянном медицинском обследовании детей и молодежи. В Румынии был принят закон № 3 от 1970 года, обеспечивающий защиту определенных групп несовершеннолетних молодых людей, в то время как декрет № 545 от 1970 года касается несовершеннолетних преступников. В Сирийской Арабской Республике декрет № 107 от 1970 года касается детей, рожденных вне брака (E/CN.4/1155/Add.13, 6, 1, 14, 15 и 10).

198. Белорусская ССР сообщает об обширной программе заботы о детях и молодежи путем создания яслей, школ, пионерских лагерей и других детских учреждений. В Федеративной Республике Германии 10 июля 1970 года была создана комиссия экспертов для определения основных требований и существующего закона по оказанию помощи молодежи. В соответствии с этим законом молодежь в будущем сможет "совершенно законно" требовать юридического права на образование. В Украинской ССР государство, как сообщают, взяло на себя огромную долю ответственности за здоровье и обучение молодого поколения. Украинская ССР представила статистические данные о количестве детских садов и детских учреждений. Как сообщают, в СССР созданы обширные медицинские службы для защиты детей. Путевки в детские дома отдыха в Советском Союзе также являются бесплатными, и каждое лето миллионы советских детей отправляются в оздоровительные лагеря и летние дома отдыха (E/CN.4/1155/Add.2, 5, 1 и 6).

199. Только в 1969 году юридические мероприятия, касающиеся защиты молодежи, были проведены в Алжире, Барбадосе, Центральноафриканской Республике, Габоне, Венгрии, Люксембурге, Новой Зеландии, Норвегии и Соединенном Королевстве. (Ежегодник по правам человека, 1969 год).

200. На своей пятьдесят восьмой сессии в 1973 году Международная конференция труда приняла два новых документа о минимальном возрасте при найме на работу; Конвенция (№ 138) и Рекомендация (№ 146). Конвенция и Рекомендация содержат условия, касающиеся обеспечения здоровья, безопасности и развития молодежи (E/CN.4/1156/Add.1).

4) Право родителей по своему усмотрению и с чувством ответственности определять число детей и частоту рождения детей.

201. В Югославии статья 191 конституции гласит, что все родители имеют право определять число своих детей и интервалы между детьми. Коста-Рика сообщает, что она не приняла законодательства по данному вопросу, однако в стране идут открытые дебаты по данному вопросу. Как сообщается, египетские законы не налагают никаких ограничений на свободу родителей в отношении рождения детей и планирования рождаемости детей, хотя государство обеспечивает в этом отношении специальную службу консультаций. В Германской Демократической Республике разработан кодекс семьи, который обязывает государственные власти учредить консультативные центры по вопросу брака и семьи (E/CN.4/1155/Add.6, 1, 10 и 14).

202. В целях защиты здоровья женщин в Белоруссии женщина сама может решать, хочет ли она стать матерью или нет. В Сальвадоре родители имеют право свободно решать вопрос о числе своих детей и интервалах между ними, в то время как в Федеративной Республике Германии родители также имеют право на свободу выбора. Кроме того, федеральное правительство также обеспечивает программу, направленную на оказание помощи организаторам консультаций. В Польше огромная роль в области защиты этого права отводится таким общественным организациям, как Общество регулирования размеров семьи. Далее, государство проявляет особую заботу о многодетных семьях (E/CN.4/1155 и Add.2, 5 и 3).

203. В Сингапуре контроль над народонаселением считается важным вопросом, и поэтому предпринимаются усилия, с тем чтобы убедить родителей в необходимости сократить количество детей. В Советском Союзе родители сами имеют право определять число детей, и в интересах сохранения своего здоровья женщина имеет право решить, желает ли она стать матерью или нет (E/CN.4/1155 Add.13 и 6).

## Г. Право на образование

### 1) Право на бесплатное начальное образование

204. Как сообщает ЮНЕСКО, в течение 1971 и 1972 годов была проведена вторая серия консультаций между государствами-членами о выполнении Конвенции и Рекомендации о борьбе с дискриминацией в области образования. ЮНЕСКО сообщает, что 32 из 41 государства-члена, своевременно представивших свои доклады, уже ввели де-юре бесплатное и обязательное начальное образование (E/CN.4/1156).

205. Конституции Болгарии, Коста-Рики, Чехословакии, Египта, Сальвадора, Венгрии, Ирака, Японии, Кувейта, Украинской Советской Социалистической Республики и Союза Советских Социалистических Республик содержат положения, гарантирующие осуществление этого права. В Сальвадоре этот конституционный принцип осуществляется через посредство Общего закона об образовании, а во временной конституции Ирака также предусмотрены программы борьбы с неграмотностью. Кроме того, в Японии местные органы субсидируют обучение детей с умственными и физическими недостатками и обучение нуждающихся детей. В Венгрии Закон № 6 от 1969 года также определяет обязанности школ и органов власти в отношении права на бесплатное начальное образование (E/CN.4/1155 и Add. 8. I, 10, 5, 7 и 6).

206. Югославия также сообщает о том, что образование на начальном этапе является обязательным и бесплатным. В Германской Демократической Республике Закон о комплексной социалистической системе образования от 1965 года также предусматривает осуществление права на бесплатное начальное образование, а в Израиле Закон об обязательном образовании от 1969 года (Поправка № 5) распространяет бесплатное обязательное образование на детей в возрасте от пяти до пятнадцати лет (E/CN.4/1155 и Add. 6 и 14).

207. В Нидерландах в одном из распоряжений министерства от 30 декабря 1970 года предусматривается система субсидирования для детей определенных категорий, а Белоруссия сообщает о том, что аналогичные схемы уже функционируют на ее территории. В Дагоме в программном заявлении правительства от 30 ноября 1972 года была поставлена задача обеспечения удовлетворительного решения проблемы вознаграждения преподавателей, работающих в частных начальных школах. На Фиджи начальное образование является бесплатным для некоторых категорий населения, а в Федеративной Республике Германии право на бесплатное начальное образование уже в течение длительного времени гарантируется в законодательстве различных земель (E/CN.4/1155 и Add. 13, 2 и 5).

208. На Мадагаскаре в связи с нехваткой финансовых средств обеспечение бесплатного начального образования является практически неосуществимым. Это государство, тем не менее, предоставляет субсидии частным

учебным заведениям. Румыния и Сингапур сообщают, что начальное образование в этих странах является бесплатным и обязательным, а СССР сообщает, что около десяти миллионов детей воспитываются в постоянно действующих дошкольных учреждениях (E/CN.4.II55/Add. 12, 15, 13 и 6).

2) Право на равный доступ к высшему образованию на основе способностей и достоинств, включая техническое, профессионально-техническое и специальное образование

209. В процессе второй серии периодических консультаций между государствами-членами, о которой сообщила ЮНЕСКО, была запрошена информация о принятых мерах в отношении обеспечения равного для всех доступа к высшему образованию на основе индивидуальных достоинств. В этом отношении ЮНЕСКО приводит всеобъемлющую сводку о различных полученных ответах. Так, например, ЮНЕСКО сообщает о тех странах, которые указали, что образование у них является общедоступным для всех, и о тех, которые указали, что образование является общедоступным в некоторых районах этих стран (E/CN.4/II56).

210. В Болгарии, Коста-Рике и Югославии конституционные положения предусматривают осуществление права на равный доступ к высшему образованию. В отношении Болгарии сообщается о наличии в этой стране системы стипендий и предоставления средств студентам, отличающимся особым талантом (E/CN.4/II55/Add. 8, I и 6).

211. В Чехословакии система бесплатного образования распространяется в настоящее время, кроме начального, и на средний и университетский уровень. Это оговаривается в Законе № 186/1960, Свод законов, и в Законе № 69/1958, Свод законов. Что касается Финляндии, то в этой связи следует особо отметить Закон о помощи студентам, принятый 14 декабря 1972 года. Закон о школьных советах в средней школе был принят 10 декабря 1971 года, а 5 мая 1972 года был принят Декрет о применении этого закона. В Федеративной Республике Германии Закон о профессионально-техническом образовании был принят 14 августа 1969 года, а в Израиле Закон о труде подростков от 1953 года с поправками от 1972 года предусматривает обязательные сроки обучения для работающих подростков в возрасте от 15 до 18 лет (E/CN.4/II55 и Add. 10, 13 и 5).

212. В Венесуэле Закон об университетах от 1970 года содержит далеко идущие положения касающиеся проблем высшего образования и доступа к нему. Как сообщается, в Польше высшее образование является бесплатным, и в постановлении совета министров от 23 марта 1973 года предусмотрено положение о лицах, желающих получить специальный отпуск для учебы. Постановление совета министров Румынии № 196 от 1970 года предусматривает профессиональное обучение служащих и предоставление помощи румынским гражданам, обучающимся за границей. Советский Союз сообщает о таких принятых правительством постановлениях в этом отношении, как "О мерах по дальнейшему совершенствованию высшего образования в стране" и "О завершении перехода ко всеобщему среднему

образованию молодежи". Советский Союз также сообщает о такой важной мере, как принятие в течение рассматриваемого периода "Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о народном образовании" (E/CN.4/II55/Add. 6, 3 и 15).

213. Япония сообщает о значительном расширении высших учебных заведений, а законодательство Нидерландов от 30 декабря 1970 года предусматривает стопроцентное субсидирование негосударственных университетов и других заведений, обеспечивающих возможность получения высшего образования. Закон от 6 мая 1971 года в Нидерландах также предусматривает продолжение обучения после окончания периода обязательного образования при определенных обстоятельствах. Белорусская ССР так же, как и Арабская Республика Египет, Сальвадор и Фиджи, сообщает, что доступ к высшему образованию осуществляется на основе способностей. В Германской Демократической Республике дневное обучение в университетах, колледжах и технических школах является бесплатным, и доступ к такому образованию обеспечивается исключительно на основе способностей. Аналогично о доступе к высшему образованию на основе способностей сообщают также Мадагаскар, Румыния и Сингапур (E/CN.4/II55 и Add. 7, 13, 2. 10, 14, 12 и 15).

### 3) Право родителей на выбор вида образования для своих детей

214. ЮНЕСКО сообщает, что в ходе второй серии консультаций между государствами-членами по вопросу о выполнении Конвенции и Рекомендации о борьбе с дискриминацией в области образования, государствам-членам был задан вопрос о частных школах. Как сообщается, в полученных ЮНЕСКО ответах содержатся конкретные подробности, касающиеся создания таких заведений, их правового статуса и условий поступления в них (E/CN.4/II56).

215. В конституциях Коста-Рики и Федеративной Республики Германии содержится конкретное положение, предусматривающее защиту этого права человека. Кроме того, конституция Коста-Рики предусматривает установление государственного контроля над всеми частными учебными центрами. В Федеративной Республике Германии в течение рассматриваемого периода Федеральный конституционный суд рассмотрел вопрос о праве родителей на свободный выбор любой из различных предлагаемых государством систем образования и поддержал это право (E/CN.4/II55/Add. 1 и 5).

216. В Чехословакии Закон о семье содержит положения, гарантирующие принцип, согласно которому образование неразрывно обеспечивается родителями, государством и общественными организациями. В Сальвадоре, в Гражданском кодексе оговаривается положение о том, что родители имеют право выбирать будущий вид занятий для их ребенка и направлять его образование так, как они это считают необходимым. Арабская Республика Египет и Фиджи также сообщают о том, что родители в этих странах могут свободно осуществлять свое право на выбор вида образования для своих детей (E/CN.4/II44 и Add. 10).

217. В Финляндии родители имеют право выбирать вид образования для своих детей, и теперь в рамках новой всеобщей системы школьного образования родители имеют право выбирать учебные курсы различной продолжительности. Израиль сообщает, что в Законе об обязательном образовании от 1969 года (Поправка № 5) предусматривается постоянное гарантирование права выбора между системой государственного образования и системой государственного религиозного образования. Израиль сообщает о принятом, в течение рассматриваемого периода, важном судебном постановлении, касающемся перевода ребенка из одной школы в другую. Родители ребенка возражали против этого перевода и тем не менее суд отклонил их просьбу, руководствуясь в своем решении принципом о необходимости разумного сочетания личных интересов и общественной пользы (E/CN.4/II55 и Add. I3).

218. Кувейт, Мальгашская Республика, Румыния и Югославия также сообщают о защите и об осуществлении этого права человека. Румыния сообщает, что в соответствии с законодательством родители имеют право выбирать любой вид занятий и форму обучения, какие, по их мнению, будут наиболее подходящими для детей, а Югославия отмечает, что родители имеют право и обязательство контролировать уход за своими детьми и их обучением (E/CN.4/II55 и Add. I2, I5 и 6).

G. Право на свободное участие в культурной жизни

1) Право на участие в культурной жизни и на пользование благами, являющимися результатом научного прогресса и его применения

219. ЮНЕСКО подробно сообщает о принятых за рассматриваемый период различных мерах, касающихся права на участие в культурной жизни и пользование благами научного прогресса. ЮНЕСКО сообщает, что Межправительственная конференция по организационным, административным и финансовым аспектам политики в области культуры (Венеция, август 1970 года) подтвердила, что если любой человек имеет присущее его достоинству право принимать участие в культурном наследии и культурной деятельности общества, то отсюда следует, что органы власти обязаны предоставить ему возможности для такого участия. Конференция рекомендовала ЮНЕСКО изыскивать пути и средства оказания государствам-членам помощи в деле обеспечения защиты местной культуры от вредного влияния извне и рекомендовала также, чтобы ЮНЕСКО поощряла исследования, направленные на обеспечение возможностей разработки долгосрочной политики в отношении мер в области культуры, приспособленных к потребностям отдельных лиц и народов. Программа культурного развития ЮНЕСКО разрабатывалась, начиная с 1971 и 1972 годов, на основании рекомендаций этой Конференции, а начиная с 1973 года на основании рекомендаций Межправительственной конференции по политике в области культуры в Европе (Хельсинки, июнь 1972 года) (E/CN.4/1156).

220. На национальном уровне Болгария, Коста-Рика, Чехословакия, Федеративная Республика Германии, Венгрия, Ирак, Кувейт, Румыния и Югославия сообщают о наличии в их конституциях соответствующих положений. Все эти страны сообщают о том, что они следуют принципу широкого распространения среди всех граждан результатов научных и культурных достижений (E/CN.4/1155 Add. 8, 1, 10, 5, 15 и 6).

221. Другие страны также сообщают о принятии ряда мер, направленных на осуществление этого права человека. Так, например, в мае 1970 года в Венесуэле был опубликован Закон о присоединении к Пакту Андреса Белло, касающемуся интеграции стран Андского района в области образования, науки и культуры. Этот Пакт, к которому позднее присоединились Боливия, Чили, Колумбия, Эквадор и Перу, предусматривает культурную интеграцию и согласованное развитие всего Андского региона.

222. В Польше, в Постановлении министра культуры и по делам искусств от 25 ноября 1972 года, определенные виды занятий отнесены к разряду творческих, а в Постановлении Совета министров от 9 сентября 1972 года предусматривается отпуск для творческой деятельности. В Румынии в Постановлении Совета министров от 1970 года предусматриваются необходимые условия дальнейшего развития науки и культуры на широкой

демократической основе. В соответствии с Законом 1971 года был также создан Совет социалистической культуры и образования. Сирия сообщает о том, что в соответствии с Законом № 103 от 1969 года были созданы учреждения в целях распространения среди крестьянства культуры и информации о методах ведения сельского хозяйства (E/CN.4/1155/Add.3, 3, 15 и 10).

223. Как сообщает Белорусская ССР, все культурные ценности перешли в собственность народа и служат удовлетворению его духовных потребностей. Дагомея сообщает о мерах, направленных на развитие народной культуры путем организации массового просвещения на национальных языках, а Сальвадор сообщает, что все лица могут совершенно свободно принимать участие в культурной жизни и пользоваться достижениями научного прогресса и результатами его практического применения (E/CN.4/1155 и Add.2).

224. В Финляндии одна из задач культурной политики в течение рассматриваемого периода предусматривала гарантирование равных прав для всех граждан на участие в культурной жизни. По сообщениям, в Финляндии не было принято никаких крупных законодательных мер в этом отношении, хотя подготовительная работа в этом направлении была начата. Германская Демократическая Республика сообщает о том большом внимании, которое уделяется вопросам расширения культурных возможностей для всех граждан и приводит в своем ответе исчерпывающие статистические данные о количестве театров, культурных центров и т.д., доступных всем гражданам. В Сингапуре такие меры, как Закон об организации общественного отдыха, предусматривают свободное участие всех граждан в культурных мероприятиях. Украинская ССР сообщает, что в течение рассматриваемого периода на Украине продолжалось развитие драматического и музыкального искусства, а также литературы и народного искусства. В своем сообщении Украинская ССР приводит статистические данные о количестве имеющихся в этой республике профессиональных государственных театров, филармонических обществ, музеев, библиотек и культурных обществ. В СССР государственные союзы творческих работников, композиторов и артистов всех направлений обеспечивают для этих работников культуры необходимые условия для плодотворной работы. В своем сообщении СССР приводит статистические данные о широкой сети культурных центров, которыми бесплатно пользуются все граждане (E/CN.4/1155/Add.13, 14, 1 и 6).

2) Право на защиту моральных и материальных интересов, связанных с научными, литературными и художественными трудами

225. В конституциях Коста-Рики, Фиджи, Кувейта, СССР и Югославии конкретно оговаривается защита этого права человека. Кроме того, СССР сообщает, что в течение рассматриваемого периода он присоединился ко Всемирной конвенции по защите авторского права и в этой

связи осуществил соответствующие изменения в своем законодательстве. В 1973 году в СССР было создано Всесоюзное агентство по авторским правам (E/CN.4/1155 и Add.1 и 6).

226. Чехословакия сообщает о том, что в течение рассматриваемого периода был принят ряд мер, включая Закон № 159/1967, Свод законов, Постановление № 90/1970, Свод законов, а также программу, предусматривающую охрану исторических памятников. В этой связи сообщается, что на дальнейшее расширение охраны культуры направлены 57 новых постановлений Министерства культуры, предусматривающих создание защищенных зон, государственных парков и других подобных мест, на которые распространяется защита. Чехословакия также сообщает о том, что она заключила 8 международных культурных соглашений с правительствами Мексики, СССР, Румынии, Кипра, Кувейта, Италии и Нидерландов. В Германской Демократической Республике Закон об авторских правах от сентября 1965 года гарантирует всестороннюю защиту прав авторов литературных, художественных и научных трудов (E/CN.4/1155/Add.10 и 14).

227. Федеративная Республика Германии сообщает, что принятые в этой стране положения об авторских правах соответствуют минимальным требованиям соответствующих международных документов, таких как Бернская конвенция. Закон об авторских правах, принятый в Федеративной Республике Германии 9 сентября 1965 года, обеспечивает всестороннюю правовую защиту для авторов литературных, научных и художественных трудов. Этот Закон предусматривает как защиту интеллектуальных интересов автора в отношении его работы, так и защиту его материальных интересов, связанных с экономической ценностью его работы. В Ираке также был принят Закон о защите авторских прав № 3 от 1971 года, направленный на защиту этого права человека. Как сообщается, принятый в Японии новый Закон об авторских правах от 1970 года соответствует самым последним международным конвенциям и значительно расширяет защиту прав авторов, а также работников сцены и радио. Как сообщается, в Нидерландах Закон об авторских правах с поправками от 1972 года предусматривает защиту определенных работ, а поправки к этому Закону частично связаны с ратификацией Брюссельского 1948 года текста Бернской конвенции. В Сингапуре это право обеспечивается Законом об организации общественного отдыха, Законом о кинематографе, Законом о нежелательных изданиях и Законом о печати (E/CN.4/1155/Add.5, 10, 7 и 13).

228. В Польше для защиты этого права были приняты следующие меры: Постановление Совета министров от 7 января 1972 года о печати и гонорарах за литературные работы и сценарии для кинофильмов; Указ министра культуры и по делам искусств от 24 ноября 1971 года о создании Комитета экспертов по этому вопросу. В Румынии защита этого права обеспечивается Законом № 312/1956, касающимся вопросов, связанных с авторскими правами. Сальвадор сообщает, что этим

правом пользуются все его граждане. В Финляндии Государственный совет создал комитет для пересмотра законодательства в этом отношении (E/CN.4/1155 и Add.3, 15 и 13).

229. К большому числу важных мероприятий, осуществленных ЮНЕСКО в этом отношении, относится созыв проведенной ЮНЕСКО в период с 5 по 24 июля 1971 года Международной конференции государств для пересмотра Всемирной конвенции по защите авторского права (ВКЗАП), принятой в Женеве в 1952 году. Целью такого пересмотра, который проводился в тесной координации с параллельным пересмотром Международной конвенции об охране прав на литературные и художественные произведения (Бернская конвенция), является расширение основных прав, гарантирующих защиту экономических интересов авторов. Пересмотренная Всемирная конвенция, первоначально предложенная Специальным подготовительным комитетом в ходе его второй сессии в Париже в сентябре 1970 года, была принята 24 июля 1971 года. 10 государств ратифицировали или присоединились к пересмотренной Конвенции. Принятие Парижской и Бернской конвенций способствовало оживлению заинтересованности в разработке одного или ряда типовых законов об авторском праве в развивающихся странах. Связанные с этим мероприятием подробности приводятся ЮНЕСКО в ее ответе (E/CN.4/1156).

230. В ответе ЮНЕСКО упоминается также Международная конвенция об охране прав исполнителей, производителей фонограмм и радиовещательных организаций (Римская конвенция). В этой связи на третьей сессии Межправительственного комитета Римской конвенции была поддержана мысль о подготовке проекта типового закона, направленного на облегчение выполнения Римской конвенции или присоединения к ней. ЮНЕСКО сообщает о предложенной конвенции о распределении программнесущих сигналов, передаваемых с помощью спутников, а также о Международном информационном центре по авторскому праву, созданном в целях решения в контексте развития связанных с авторским правом проблем. Отдел авторского права ЮНЕСКО является информационным центром, который может предоставлять последнюю информацию о международных пактах и законах, касающихся проблем, связанных с авторским правом (E/CN.4/1156).

IV. МЕРЫ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТОГО, ЧТОБЫ ПРАВАМИ, УПОМЯНУТЫМИ ВЫШЕ В РАЗДЕЛЕ III, ПОЛЬЗОВАЛАСЬ ВСЕ БОЛЬШАЯ ЧАСТЬ НАСЕЛЕНИЯ БЕЗ КАКОГО-ЛИБО РАЗЛИЧИЯ ПО ПРИЗНАКУ РАСЫ, ЦВЕТА КОЖИ, ПОЛА, ЯЗЫКА, ПОЛИТИЧЕСКИХ ИЛИ ДРУГИХ УБЕЖДЕНИЙ, НАЦИОНАЛЬНОГО ИЛИ СОЦИАЛЬНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ИМУЩЕСТВЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ, РОЖДЕНИЯ И ДРУГОГО СТАТУСА

231. Информация о положении в государствах-членах МОТ в областях, охватываемых Конвенцией и Рекомендацией о дискриминации (в области труда и занятости) от 1950 года (№. 111), была проанализирована Комитетом экспертов по применению Конвенции и Рекомендации в общем обзоре, который был представлен Международной конференции труда в июне 1971 года. В обзоре рассматриваются различные виды мер, которые были приняты и которые необходимо принять в рамках национальной политики, направленной на ликвидацию дискриминации в области труда и занятости по смыслу этого документа МОТ. Кроме того, в общих рамках программы борьбы МОТ с дискриминацией Административный совет в ноябре 1972 года принял решение о введении новой формы практических действий, а именно: подготовки специальных обзоров, способствующих оценке фактического положения и формулированию решений в определенных национальных ситуациях. Было принято, что такие специальные обследования могут быть основаны на критериях, подобных тем, которые были установлены в Конвенции о дискриминации (в области труда и занятости) от 1958 года. Кроме того, в 1973 году были организованы миссии в различные страны в целях уточнения проблем, связанных с применением и ратификацией Конвенции №. 111. Был также проведен семинар по вопросу о равенстве возможностей в области занятости. В ноябре 1972 года Генеральный директор представил Административному совету исследование о рабочих-мигрантах, а в Международном обозрении по труду были опубликованы статьи о положении в некоторых странах и по некоторым отдельным проблемам. МОТ также сообщает о других таких мерах, как выпуск плаката и подготовка серии радиопередач, направленных на ликвидацию дискриминации в области занятости. Одна из опубликованных МОТ брошюр, озаглавленная "МОТ и апартеид", была подготовлена в соответствии с Декларацией о политике апартеида, проводимой Южно-Африканской Республикой, принятой Международной конференцией труда в 1964 году. В связи с дискриминацией против женщин Международная конференция труда приняла в 1972 году резолюцию о трудящихся женщинах, в которой, в частности, Административному совету было предложено разработать согласованную программу действий. МОТ сообщает о мероприятиях на национальном уровне, направленных на дальнейшую ликвидацию некоторых видов дискриминации. В этой связи рядом стран были предприняты законодательные изменения, подробности этих изменений приводятся в докладе МОТ (E/CN.4/1156/Add.1).

232. Ряд стран сообщает о наличии в их конституциях положений, предусматривающих меры, краткая характеристика которых приводится в начале этого раздела. К числу этих стран относятся: Австрия, Польша и Югославия. Польша сообщает, что ее социальная и политическая система, а также Конституция исключает такую дискриминацию. Конституция Югославии также защищает граждан от дискриминации по признаку расы, национальности, пола, языка, религии, образования или социального положения (E/CN.4/1155/Add.11, 3 и 6).

233. Как сообщает Белорусская ССР, принимаемые правительством меры полностью основаны на обеспечении возможностей достижения полного материального благосостояния всеми членами общества без дискриминации. Сальвадор и Финляндия сообщают о принятых в этом отношении мерах. Так, например, Финляндия подчеркивает особое внимание, уделяемое доступу представителей меньшинств к профессиональному образованию на их родном языке. В Федеративной Республике Германии был принят ряд мер для улучшения положения иностранных рабочих. Эти иностранные рабочие защищены от дискриминации, хотя в том, что касается их потребностей в отношении устройства, по-прежнему имеются нерешенные проблемы. Федеративная Республика Германии сообщает о принимаемых с ее стороны усилиях, направленных на решение таких проблем, касающихся, например, интеграции и школьного образования (E/CN.4/1155 и Add.2, 13 и 5).

234. В Ираке в этой связи необходимо отметить Указ революционного командного совета № 288 от 1970 года. Этот Указ касается, в частности, признания национальных прав иракских курдов. Указ № 251 от 1972 года касается культурных прав иракских сирийцев. Этот и другие подобные указы являются свидетельством того внимания, которое правительство Ирака уделяет вопросам, связанным с правами различных меньшинств, включая турецкое меньшинство в Ираке. Кувейт сообщает о некоторых трудностях, испытываемых в этом отношении в результате неуклонного увеличения притока иностранных рабочих. На Мадагаскаре в соответствии с Указом от 7 октября 1970 года создан Национальный комитет по продвижению женщин и защите детей. Кроме того, постановление от 24 марта 1973 года направлено на обеспечение народного контроля в отношении программ его развития (E/CN.4/1155 и Add.10 и 12).

235. В Нидерландах дискриминация запрещена в любой форме, и в качестве примера приводится законодательство, предусматривающее осуществление Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. В Румынии уголовное законодательство, направленное против дискриминации, было принято в 1969 году. И, наконец, Сингапур сообщает о том, что главной трудностью в этом отношении является отсутствие подготовленного персонала для обеспечения эффективного социального обслуживания. В целях преодоления этих затруднений в течение рассматриваемого периода был создан Отдел подготовки кадров и научных исследований (E/CN.4/1155/Add.13 и 15).

V. ТРУДНОСТИ, СВЯЗАННЫЕ С ОБЕСПЕЧЕНИЕМ ПРАВ, УПОМИНАЕМЫХ  
В РАЗДЕЛЕ III ВЫШЕ, И МЕТОДЫ И МЕРЫ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ДЛЯ  
ПРЕОДОЛЕНИЯ ЭТИХ ТРУДНОСТЕЙ

236. МОТ сообщает, что в результате действия ее различных процедур по наблюдению за соблюдением конвенций и рекомендаций, накоплена важная информация, касающаяся трудностей, испытываемых при обеспечении осуществления экономических и социальных прав. Эти материалы включают информацию о мерах, принятых для преодоления таких трудностей. В частности, такую информацию можно найти в докладах Комитета экспертов по применению конвенций и рекомендаций, Комитета Конференции по применению конвенций и рекомендаций и Управляющего органа Комитета по свободе ассоциаций. Кроме того, МОТ стремится оказывать правительствам помощь в деле преодоления трудностей, связанных с использованием таких мер, как организация региональных семинаров, установление прямых контактов и применение различных форм деятельности в рамках Всемирной программы занятости. Проводятся также исследования в отношении равенства возможностей и обращения в области занятости. МОТ сообщает, что одна из составных частей ее общей программы направлена непосредственно или косвенно на содействие таким правам человека и охват ими все большего числа людей (E/CN.4/1156/Add.1).

237. В этой связи ЮНЕСКО сообщает, что основные трудности, испытываемые многими правительствами, связаны с нехваткой средств.

238. Коста-Рика сообщает об отсутствии каких-либо непреодолимых трудностей в этом отношении и указывает, что трудовые споры в Коста-Рике разрешаются путем переговоров и обсуждения (E/CN.4/1155/Add.1).

239. Дагомея сообщает о том, что она испытывает трудности, характерные для многих развивающихся стран, а именно нехватку финансовых и технических средств, а также квалифицированного персонала. Сальвадор сообщает об отсутствии каких-либо трудностей в этом отношении, а Мадагаскар сообщает о затруднениях, главным образом, финансового характера. Польша сообщает по этому разделу, что принятые ею законодательные и административные положения направлены на облегчение осуществления экономических, социальных и культурных прав и преодоление трудностей. Югославия сообщает о некоторых затруднениях, несмотря на значительные успехи, достигнутые в деле осуществления прав человека в Югославии. Некоторые проблемы возникли в области предоставления всеобщего бесплатного начального образования и в области защиты окружающей среды. Югославия также сообщает о затруднениях, касающихся недостаточно развитых районов, а также о проблемах, возникающих в связи с процессом ускоренной индустриализации и урбанизации (E/CN.4/1155 и Add.1, 12, 3 и 6).